FINNISH NEWSPAPER IN CANADA AND THE BEST ADVERTISING MEDIUM. — SUOMALAINEN SANOMALEHTI CANADASSA JA PARAS ILMOITUSVÄLINE

# CANADAN UUTISET

SOVINNOLLISUUS YHTEISISSÄ, VAPAUS YKSITYISISSÄ JA HYVÄNTAHTOISUUS KAIKISSA ASIOISSA.

NUMERO 23 — Torstaina, Kesäk. 3 p. 1920 — PORT ARTHUR, CANADA — Thursday, June 3rd, 1920 — VI Vuosik.—Vol. VI.

## BOLSHEVIKIT YRITTÄVÄT MUSERTAA PUOLAN.

Armenia niinikään on vaarassa joutua bolshevikinieluun.

Virallinen tieto Warsovasta kertoo että Venäjän bolshevikit kiinnittävät lisäjoukkoja hyökkäykseen puolalaisia vastaan kaikkialla pitkin 250 mailin rintamaa. Varsinkin rintaman pohjois-osissa käyvät hyökkäykset yhä tulisemmiksi. Venäläinen bolsheviki Radek erittäin varoittaa Venäjää arvostelemasta Puolan hyökkäystä liian keveesti pitkässä sanomalehtikirjoituksessaan. Hän sanoo, että on ehdottoman tarpeellista muserjaa Puola täydellisesti. "Sillä Venäjän turvallisuus riippuu kokonaan siitä, että sillä on bolshevikinen Puola naapurinaan."

Bolsheviki agitaattoreita on runsaasti Trebisondissa, joka on läskeä satamakaupunki Mustanmeren etelä-puolella. Tilanne on kuitenkin rauhallinen. Brittiläisten ja amerikalaisten virkailijain ajatus on että Armenia mahdollisesti joutuu bolshevikipyörteeseen, joka on melkein saanut valtaansa Kaukaasian.

### Puolalaisten eteneminen käänsi bolshevikien voiton tappioksi.

Bolshevikijoukot hyökkäsivät Beresina joen yli Borsovin eteläpuolella, mutta karjistetyssä hyökkäyksessä onnistui puolalaisten päästä joen yli ja karkasta pakoon venäläisiä, joilta he raivat satoja vankeja, kertoo virallinen tieto Warsovasta torstaina. Loput viholliskoukoista pakenivat metsään. Tiedonanto lisää: Eteläpuolella Dyna joken tuovat bolshevikit varayäkeä taistelun ja viettää uudistunen aukarin hyökkäyksin rankeuttu Slobokie-Budslaw rautatiet kohti. Siitaa vartioivat puolalaiset joukot ovat ottaneet takaisin Krasitowkan ja Trebnekowon.

### Ukrainalaiset jättävät farminsa ja palaavat kotimaahansa.

Ainakin satakunta ukrainalaista farmariperhettä antaa ylön farminsa, joilla ovat asuneet aina 10 vuoteen saakka ja palaa kotimaahansa Canadan länsi-maakunnista ensi heinäkuun lopulla, ilmoittavat laivapiletin myyjät. Syynä takaisin siirtymiseen on uudet säännökset Canadan kansalaistumislaissa.

### Teräksen saanti vaikeaa.

Suuren kysynnän ja kuljetusvaikeuksien tähden on teräksen ja koneiden saanti Canadaan vaikeaa. Varsinkin kannuamisiltoja uhkaa läkkipeltin puute, pian alkavana kannustauntena. Arvellaan, että läkkipeltin kulkeen tarvittaisiin 3,500 tavaravaunua ja kuletusta ei ole edes vielä saatu alkuun.

### Canadan korvausvaatimukset.

Canadan korvausvaatimukset Saksalta, sisältyen niihin sekä maan että yksityisten vahingonkorvausvaatimukset, jotka äsket sain lähetettiin Englantiin, esitettäviksi Lontoossa piakkoin pidettävällä kokoukselle, jossa kaikki Englannin valtakunnan osat ovat edustettuna, tekevät kaikkineen $1,871,000,000.

### Viinan maakuntaan tuonnista äänestettänee lokakuussa.

Ensi lokakuussa tullaan luultavasti toimittamaan kansanäänestys siitä josko viinan ja väkijuomien tuominen ja lähettäminen Ontarioon toisista maakunnista sallitaan. Kolme muuta maakuntaa ovat jo päättäneet toimittaa samallaisen äänestyksen. Päivää ei ole kuitenkaan vielä määrätty.

Useita henkilöitä sai surmansa Tarantossa Italiassa tapahtuneessa mellakassa viime maanantaina. Mellakka joutui Italian sotaan yhtymispäivän muistoksi juhlimisen johdosta.

### Neuvostovenäjä ja kansojenliitto.

Kansojenliiton sihteeri Sir Eric Drummondin kirjelmään, jossa paheksutaan sitä seikkaa, että Moskovan viranomaiset panivat sellaisia ehtoja, jotka itse asiassa olivat samaa kuin jyrkkä kieltäminen, esteeksi liiton valitseman tutkijakomitean Neuvostovenäjällä vierailulle on ulkoasiain komisarius M. Tchitcherin vastannut. Langattomalla ilmoitetaan hänen vastauksessaan sanoneen, että hän on äärimmilleen hämmästynyt kansojen liiton luonnetta, joka sanoo tarkoituksensa olevan oikeuden voimaan saamisen ja kuitenkin sallii jäsenelleen Puolalle täyden oikeuden rikkoa rauhaa ja oikeutta yrittäessään saattaa valkovenäjää vasallivaltiokseen. Komissarius sanoo että muut liiton jäsenet antavat Puolalle apua välillisesti apua, ja samaten auttavat anti-bolshevistisia joukkoja Krimissä. "Tasavallan turvallisuuden ensimmäiset vaatimukset," lisää hän, "tekevät muunlaisen menettelyn neuvostohallitukselle mahdottomaksi, kunnes puolalaisten etenemisen synnyttämä tilanne muuttuu siksi, että turvallisuuden vaatimukset eivät enää vaadi luonnollistamista."

### Venäjä ja Japani.

Reuterin toimisto ilmoittaa vihollisuuksien japanilaisten ja venäläisten välillä lakanneen viime tiistaina. Venäläis-japanilainen aselepokomitea on saapunut Klabarowskiin ryhtyäkseen rauhanneuvotteluihin.

### Lakkolaiset Peterborossa.

Canadian General Electric yhtiön lakossa olevat koneenkäyttäjät, jotka ovat olleet lakossa kaksi viikkoa, äänestivät torstaina työhön menemisen puolesta sillä ehdolla, että yhtiö suostuu antamaan asian hallituksen hyväksymän sovittelulautakunnan ratkaistavaksi.

### Indian rautatielakko käy vakavaksi.

Great Peninsula rautatien sähkötyslinjat Indiassa on rikottu, junat pysäytetty ja niiden matkustajat pakotettu astumaan vaunuista. Lakkolaisten lukumäärä on nyt 20,000. Poliisit hajottivat joukot ampuen tyhjillä panoksilla, mutta liikenne on pahoin epäkunnossa.

### Villa joutuu ahtaalle.

Tiedot Mexicosta kertovat, että väliaikainen hallitus, huomattuaan että neuvottelujen kautta on mahdoton saada Villa laskemaan aseensa alas, on päättänyt lopettaa hänen vastuksensa asevoimin. Ainakin kolme joukkuetta on lähetetty rosvopäällikön etsintää ja kiinniottamista varten, joten Villa saa olla entistä vikkelämpänä ja ovelempana suoriutuakseen tilanteesta ehjin nahoin.

### Bolshevikit Venäjän Karjalassa.

Täkäläisille lehdille Kööpenhaminasta tulleiden tietojen mukaan ovat bolshevikit hyökänneet pohjoiseen Venäjän Karjalaan, mistä väestön on täytynyt paeta asunnoiltaan metsään. Karjalan hallitus, sanotaan tiedonannossa, on päättänyt koota aseisiin kaikki miehet 19—50 ikävuoteen ja uskoo kykenevänsä ajamaan tunkeilijat tiehensä.

Joku aik asitte päätti Venäjän Karjala irtautua itsenäiseksi Venäjästä ja bolshevikien hyökkäys lienee tarkoitettu sen estämiseksi.

### Paennut vanki liikkeellä.

Edmontonin vankilasta karannut 5 vuoden vankeusrangaistusta suorittava itävaltalainen Wassel Katchuk pakotti pohjoiseen Edmontonista olevalla talolla asukkaat antamaan itselleen ruokaa revolverilla uhaten. Erään ystävänsä talolta oli hän pyynnyt läkkia, mutta oli pelästynyt pakosalle, kun talossa sanottiin siellä olevan poliisin. Ratsujoukkoja on etsimässä pakolaista.

### Ampumatarpeiden käsittely Irlannissa.

Rautatiemiesten unio Irlannissa äskettäin kieltäytyi purkamasta tai lastaamasta ampumavaroja Irlannissa tai muutenkaan avustamasta sotilaallisia toimenpiteitä. Union esimies on ilmoittanut, että kysymys tulee lopullisesti ratkaistavaksi kolmiliiton (kaivos-, rautatie- ja transporttityöläisten) pian koolle kutsuttavassa yhteisessä kokouksessa. Sillä aikaa kehoitetaan liiton jäseniä tekemästä mitään mikä estäisi kysymyksen ennakkoluulotonta käsittelyä tässä kokouksessa.

Viime viikon lopulla purkivat parantumassa olevat sotilaat Queentownissa hallituksen laivalla sinne saapuneet ammukkeet, satamatyöläisten kieltäytyessä siitä.

### Farmarit viinankulettajina.

Yli $13,000 saivat kolmetoista farmaria Petite Cotessa maksaa sakkoina ja oikeuskuluina maakunnan rahastoon Ontarion raittiuslain rikkomisesta. Farmarit olivat kulettaneet viinaksia rajan yli Yhdysvaltoihin, ja paikkakunnalla on yli 50 tälläistä syytöstä seudun farmareita vastaan, jotka kaikki tulevat poliisioikeuden käsiteltäviksi. Miehillä oli taskut pullollaan Amerikan seteleitä, ja maakuntapoliisi sanoo, että rommikauppa on niin järjestettyä rajalla, että farmarit laiminlyövät kylvönteon ja maatyöt rommia rajan toiselle puolelle petlatessaan.

### Erikoinen irlantilainen diplomaatti vierailee Roomassa.

Irlannin parlamentin presidentti ja "Irlannin tasavallan hallituksen erikoinen diplomaatinen lähettiläs" Sean O'Ceallaigh on Roomassa. Luonaan vierailulla käyneille irlantilaisille, jotka tiedustelivat tulisiko vierailu parantamaan englantilais-irlantilaisia välejä, vastasi hän: "Ei ensinkään."

### Kieltäytyvät rupeamasta Armenian holhoojaksi.

Ylin neuvosto on, kuten tiedetään, monta kertaa esittänyt Yhdysvaltain rupeamista Armenian holhoojaksi, ja on presidentti Wilson esittänyt asian kongressille, jossa asia lykättiin lausunnon antamista varten senaatin ulkoasiain komitealle. Komitean lausunto on kielteinen 11 äänellä ja 4 puolesta, joten on jokseenkin varmaa, että esitys ei tule senaatissa hyväksytyksi.

### Uusi puolue Canadaan.

Hallituksen kannattajien kokouksessa, joka pidetään Ottawassa tällä viikolla, tulee kuten luotettavista lähteistä ilmoitetaan, esitettäväksi uuden puolueen perustaminen eli oikeammin ehkä vanhan muovaileminen ja uudelleen nimittäminen. Nimitys Union hallitus, jolla nimellä nykyinen hallitus, ollen koottuna eri puolueista, tunnetaan, tultanee jättämään kokonaan, ja hallituksen puolue saa uuden nimen. Sen jäsenet ovat yleensä sitä mieltä, että nimitys "Perustuslaillinen uudistuspuolue," saa yleisen kannatuksen. "Meillä on yhtä hyvä oikeus sellaisen nimen ottamiseen kuin Sir John Macdonaldilla oli v. 1867 käyttää nimeä "liittoutunut", sanoi yksi hallituksen huomatuimmista kannattajista. — Muita esitettyjä nimiä ovat "kansallispuolue," "kansallinen liberaali-konservatiivi puolue" ja "Canadan yhdistynyt puolue."

### Armenia lähettää lähettiläitä Venäjälle neuvotteluun.

Armenia on ottanut huomioon Neuvostovenäjän kutsun ja lähettää, mikäli Ranskan ulkoasiain virastosta ilmoitetaan, lähettiläänsä Moskovaan neuvottelua varten.

### Presidentti Wilson kieltäytyi

kuten oli edeltäpäin varmaa, vahvistamasta republikaanien rauhanpäätöstä allekirjoituksellaan.

## SOTAVETERAANIEN PRESIDENTTI TUOMITSEE HALLITUSTA.

R. B. Maxwell suursodan veteraanien liiton yleinen presidentti, joka on ollut Ottawassa useita päiviä tutustumassa maan poliittiseen tilanteeseen antoi liiton 776 osastolle ympäri Canadaa seuraavan kirjelmän:

Tulleen suursodan veteraanien yhdistyksen kolmivuotisten ponnistusten ajalla tasapuolisen jälleenrkentamis-lainlaadinnan aikaansaamiseksi tuntemaan Canadan poliittisen ja taloudellisen tilanteen, katson velvollisuudekseni painostaa teille yleisten Canadan vaalien pikaista tarpeellisuutta.

Parlamentti on tunnustanut kykenemättömyytensä täyttämään entisiä lupauksia ja varustamaan sotureille ja heidän ansiostaan riippuville omaisilleen niitä aineellisia etuja, joita he ilman sotapalvelukseen menoaan nyt saisivat nauttia.

Parlamentti on näyttänyt haluttomuutta korvaamaan tätä kykenemättömyyttä ja laiminlyöntiä yleisillä elinehtojen koko Canadassa parantamista tarkoittavilla toimenpiteillä, joiden kautta sodasta palanneet miehet voisivat päästä varmalle pohjalle maan kansallisessa elämässä.

Parlamentti vaatii nyt, että niiden jotka palvelivat sodassa, täytyy ottaa osaa sodan pääkustannusten suorittamiseen, huolimatta siitä, että sodan aikana kootut rikkaudet ovat melkein ilman mitään rasituksia.

Parlamentti, sellaisena kuin se nykyään on, ei nähtävästi kykene käsittelemään nykyistä vaikeaa elintilannetta, joka rasittaa, ei ainoastaan palanneita sotilaita, vaan kansaa kokonaisuudessaan.

Parlamentti on kieltänyt Canadan äänioikeutetulta kansalta tilaisuuden ilmaista äänestyslipun kautta mielipiteensä ja kantansa maan kotoisissa kysymyksissä vuodesta 1911 asti.

Parlamentti yhäti on välinpitämätön siitä seikasta, että yleistä vaalia eivät vaadi ainoastaan palanneet sotilaat, vaan että vaatimusta kannattaa niiden suuri enemmistö, joiden sydämelle maan hyvinvointi on kallis, ja jotka huolestuneisuudella näkevät yleisen levottomuuden lisääntymisen.

Parlamentti on elänyt yli aikansa.

Kansalle on tullut aika ilmaista kantansa päivän polttavimmissa kysymyksissä. Senvuoksi kehoitan teitä niiden periaatteiden puollustamiseksi, joille tämä yhdistys on perustettu, kokoontumaan joukoissa kansalaistoverienne kanssa ja ilman viipymistä, selvällä ja erehtymättömästi ymmärtävällä tavalla ilmaisemaan kansan tahdon yleisten vaalien tarpeellisuudesta.

### Yhdysvallat ja Irlannin kysymys.

Irlannin kysymys on irlantilaisten patriootten toimesta esiintynyt Yhdysvaltojen julkisessa elämässä tuhkatiheään. Asia luonnollisesti on herättänyt huomiota ja moitteitakin Englannissa, mutta mihinkään virallisiin toimenpiteisiin ei kummaltakaan puolelta ole käyty. Nyt on demokraatinen kongressimies Connolly Texasista esittänyt ponnen eduskuntahuoneessa, että "Irlannin kysymys ei koske Yhdysvltoja."

### Tuhoisa tulipalo.

Suuren vahingon teki tulipalo torstai-iltana St. Jachimissa, ilmoitetaan Quebecista, polttaen siellä sahamyllyn, lautatarhan ja viisi asuinrakennusta. Vahinko arvioidaan 200,000 dollariksi.

### Saksan asevarastot.

Liittolaisten asianomainen komissiooni on saanut saksalaisilta viranomaisilta selostuksen, että 23,000 kappaletta saksalaista tykistöä on vielä särkeämättä ja 800 on jo särjetty.

### Korkein neuvosto aiotaan vakiinnuttaa.

"Dagens Nyheterille" Parisista: Englantilaisella taholla on pohdittu kysymystä, onko korkeinta neuvostoa taikka kansainliittoa pidettävä johtavana kansainvälisenä laitoksena. Hallituspiireissä mielitään korkein neuvosto säilyttää korkeimpana viranomaisena, jopa esiintyy sellainenkin ajatus, että Saksaa olisi Spaassa kehoitettava lähettämään valtuutettunsa korkeimpaan neuvostoon, johon myöskin Venäjä tulevaisuudessa saisi asettaa edustajansa. Ajatus kansainliittoneuvostosta, johon kuuluisivat eri maiden pääministerit, ei viehätä englantilaisia valtiomiehiä.

### Kansanäänestys Ylä-Slesiassa.

Saksalaiset lehdet kertovat, että Ylä-Slesiassa olevat saksalaiset ovat liittyneet yhteen ja siellä on muodostettu kansanäänestyskomissariaatti. Ylä-Slesian saksalaiset valtiolliset puolueet ja taloudelliset yhdistykset vaativat liittoutuneitten komissonille osoitetussa kirjelmässä tätä täyttämään lupauksensa sekä turvaamaan vapaan, häiritsemättömän äänestysoikeuden.

### Metsäpalot Nova Scotiassa

ovat käyneet aina vaan uhkaavimmiksi, niin että pelätään kaupungeita joutuneen niiden uhriksi. Cobaltin ja North Bayn välillä on niinikään parissa kohden tulipalo, joka kyllä ei uhkaa asutuksia, mutta hävittää paljon arvokasta metsää. New Brunsvikissa ja Quebecin maakunnassa samoin ilmoitetaan riehuvan vaarallisia metsävalkeita.

### 22,000 viinareseptiä 6 kuun ajalla.

Sanotaan erään lääkärin Hamiltonissa antaneen. Reseptistä tohtori ottaa dollarin tai pari, joten mies on tienannut puolessa vuodessa vähintäin $22,000. Ontarion lupakirjatoimisto tulee ottamaan miehen kiroalle.

### Unkrilainen ennustaja Sybilline Bellaugh

ennustaa että valtaistuimet ja monarkia astuu jälleen vuoden sisällä voimaan Europassa, tullen se tapahtumaan Ranskassa, Saksassa, Itävallassa, Puolassa ja Unkarissa. Hän sanoo Saksan keisarin palaavan Saksaan, mutta että hän tulee mielipuoleksi ja perintöruhtinas surmataan. Bolshevismin valta Venäjällä kukistuu v. 1921, ja seuraava sota tulee alkamaan Mexicossa.

### Ranskalaiset lyövät turkkilaiset.

Ranskalaiset ovat lyöneet turkkilaiset suurella mieshukalla takaisin Antab'issa Syyriassa ja ottaneet kaupungin haltuunsa, ilmoitetaan virallisessa tiedonannossa lauantaina.

### Vaatii satamaa Armenialle.

Vaikkei Yhdysvaltain senaatti suostunutkaan ottamaan Armenian mandaattia, ottaa presidentti Wilson kuitenkin osaa Armenian rajojen sovitteluun. Hän vaatii jyrkästi, että Armenian on saatava merisatama Batum, jota liittolaiset ovat suunnitelleet liittolaisten kontrollin alla olevaksi vapaasatamaksi. Turkin rauhansopimuksessa nimenomaan määrätään, että Turkki ja Armenia suostuvat mihin hyvänsä presidentti Wilsonin määräykseen riippumattoman Armenian tasavallan merelle pääsemiseksi. Batum on Mustanmeren huomattavin satama, ja Bakun öljykentiltä tulevien piippulinjojen pää.

### Armenialaiset antavat bolshevikeille tulisen lähdön.

Armenialaiset ovat kukistaneet bolshevikikapinat Erivanissa hallitustaan vastaan ja lojaalinen Armenian sotaväki pitää hallussaan pääkaupunkia Alexandropolia. Kansa otti ilohuudoin armenialaiset joukot vastaan, iloiten, että nyt olivat vapaat bolshevikeista, jotka olivat pitäneet hallussaan rautateitä.

### Ruotsalaisia työläisiä saapunut Pietariin.

Pietari, huhtik. 28 p.— Tänään Pietariin saapuneet ruotsinmaalaiset työläiset ovat ilmoittaneet Rostan Pietarin-osaston avustajalle, että heidän ainoa toivonsa on voida työskennellä työläis- ja talonpoikais - Venäjän hyväksi. Saapuneet ruotsalaiset ovat suurimmaksi osaksi rautatietyöläisiä. He ilmoittavat, että 4,000 ruotsalaista metallityöläistä aikoo matkustaa Neuvosto-Venäjälle. Ruotsin hallitus on asettanut heidän matkustamiselleen kaikenlaisia esteitä.

### Liikevoitto sokerista.

Yhdysvaltain hallituksen ylilakimies Palmer on määritellyt liikevoitoksi sokerinvälittäjille 1 sentin punaa kohti tukkukauppiaille ja 2 senttiä paunalta jälleenmyyjille. Ylilakimies on myöskin kehoittanut ryhtymään toimenpiteisiin kaikkien sellaisten henkilöiden syytteeseen asettamiseksi, jotka ottavat suurempia liikevoittoja sokerista.

### Tulli suomalaisille kirjoille Canadassa.

Viime viikolla ilmoitettiin meille täkäl. tullilaitokselta, että tästä lähtien tullaan perimään kaikista maahan tulevista suomalaisista kirjoista tullia, sillä ne on uusien määräysten mukaan luokitettu samaan luokkaan kuin englannin- ja ranskankieliset kirjat. Uusi määräys tulee nostamaan kirjojen hintaa tuntuvasti.

### Kirjastolaki.

Ontarion parlamentti hyväksyi kirjastojen kannatuslain, jota sanotaan maailman edistyneemmäksi. Se määrää kirjastojen kannatukseen 50 sentin veron vuodessa hengeltä.

### Liikennetungos Yhdysvalloissa.

Lähettäjien tulee auttaa rautateitä ja hallitusta liikennetungoksen selvittämiseksi, ilmoitti valtioiden välinen liikennekomissiooni lauantaina, määräten kaikki Galvestoniin, Texassiin, tulevat rautatiet heti purkamaan ratapihoilla seisovat 2,700 jyvillä lastattua vaunua, ja vapauttamaan vaunut liikenteelle.

Vaunujen puute, kuten tunnetaan on syynä tungokseen, ja monissa paikoin on asiat samoin kuin Galvestonissakin, että paljon vaunuja seisoo lastissa, ja komissiooni tullenee kaikkialla määräämään, että rautatievaunuja ei saa käyttää säilytyspaikkoina, vaan tulee tavarat purkaa ja panna varastohuoneisiin lähettäjien kustannuksella. Samoin varoitetaan lähettäjiä täyttämään ja lähettämään saamansa vaunut, niin ettei niitä seisoteta, vaan pidetään liikkeellä.

### Ankarat metsätulet Nova Scotiassa.

Nova Scotiassa Chesterin ja Altonin seuduilla riehuvat ankarat metsätulet, uhaten alueella olevia kyliä ja kaupungeita.

### Naiset voittaneet kaupungin vaaleissa.

Jackson, Wyo., väittää olevansa ensimäinen kaupunki mailmassa, jossa koko kaupunginhallinto on nasten käsissä. Siellä tapahtuneissa vaaleissa oli kaksi listaa, toinen edustaen miehiä ja toinen naisia. Naisten ehdokaslista voitti kahdella yhtä vastaan ja ainoa kysymys vaalitaistelussa oli sukupuolikysymys.

### Keisari Wilhelmin kruunu myydään huutokaupalla New Yorkissa.

New Yorkiin saapui joku aika sitte muinaismuisto-esineiden välittäjä Waldemar Povelson matkaltaan Saksasta, jossa hän oli ostanut entisen keisarillisen perheen kalleuksia kaikkiaan 65 kappaletta ja sisältyy niihin m. m. entisen keisari Wilhelmin kruunu. Kaikki nämä kapineet myytiin New Yorkissa huutokaupalla toukok. 22 päivä.

## PÄÄMINISTERI SAA LUOTTAMUKSEN OSOTUKSEN RANSKASSA.

Spa'n konferenssi siirretty.

Perjantaina sai Ranskan presidentti Millerand hallituksensa ulkomaapolitiikkaa koskevassa äänestyksessä voimakkaimman luottamuksen osoituksen, mitä hänen hallituksensa on vielä saanut. Hallituksen politiikkaa kannatti 535 ja vastusti 68 edustajaa. Sosialistit yksin äänestivät vastaan. Tämä äänestys valtuuttaa pääministerin lähenevässä Span konferenssissa seisomaan jyrkkänä Versaillesin sopimuksen ehtojen täyttämisvaatimuksen puolesta, ilman mitään myönnytyksiä Saksalle määrättävien sotakorvauksien maksamisen suhteen. Kamarille puhuessaan sanoi ministeri, että Englannin, Italian ja Ranskan välillä ei ollut mitään sopimusta mistään määrätystä summasta, minkä Saksan tulisi maksaa.

Roomasta ilmoitetaan, että Englanti ja Ranska ovat suostuneet lykkäämään Span konferenssin pääministeri Nittin pyynnöstä kesäk. 21 p. heinäk. 15 päivään. Finanssikonferenssi Brusselissa tullaan samoin lykkäämään, että Italian pääministeri voi ottaa osaa parlamentin työhön Roomass kuukautta kanemman.

### Tuomari selittää huonojen palkkojen johtavan rikoksiin.

Liittovaltain tuomari Kenesaw Landis tuomitsi toisella viikolla Chicagossa 30 päivän vankeuteen postilaitoksen palveluksessa työskentelevän Allen B. Carlislen, joka oli varastanut postista $1,000 arvosta timantteja. Carlisle selitti ostaneensa täten hankkimilla rahoilla ruokaa perheelleen. Hänen palkkansa oli $1,200 vuodessa. Niinikään tuomitsi sama tuomari 6 kuukauden vankeuteen liittovaltion reservipankin palvelijan Homer B. Whiteheadin, joka oli tehnyt kavalluksen pankin varoista. Antaessan nämä lievät tuomiot lausui tuomari:

"Sama hallitus, joka maksaa näille miehille nälkäpalkkoja, vaatii minun tuomitsemaan heidät vankeuteen moniksi vuosiksi, mutta vuosien sijasta minä tuomitsen kuukausia."

Whitehead todistuksessaan selitti ei voivansa elää palkallaan, joka oli vähemmän kuin $30 viikossa. Saman pankin kassööri sai $10,000 vuodessa ja pankinjohtaja $30,000.

### Kunnostautuneita suomalaisia merimiehiä.

Presidentti Wilson on itse antanut kahdelle suomalaiselle merimiehelle, Albert Wahlille ja Karl Malmille kultamitalin sen johdosta, että he jouluk. 23 p. 1916 pelastivat hukkuneen amerikalaisen sotalaiva Portlandin koko miehistön ja kapteenin. Merimies Albert Wahl on syntynyt Viipurissa ja oli palveluksessa höyryl. Brasilialla, mistä hän erosi maalisk. 30 p. 1917 New Yorkissa. Merimies Karl Malm on syntynyt Porissa ja otti eron saman laivan palveluksesta tammikuun 15 p. Kristianissa samana vuonna. Kumpaakaan ei ole tavattu ja hakevat amerikalaiset viranomaiset heitä.

### Kylmäverinen murha.

Chicagon poliisit etsivät Eugen Gerry-nimistä voroa ja vetelehtijää joka hiljakkoin pääsi vapaaksi murhasyytöksestä, asettaakseen hänet vastaamaan yhdestä kylmäverisimmistä murhista, mitä Chicagossa on viime vuosien kuluessa tehty. Eräs kapakoitsija ammuttiin kun tämä oli neuvottelemassa odottamassa lakimiehineen erästä toista kapakoitsijaa, neuvotellakseen parin miehen vangituttamisesta, joiden he väittivät petkuttaneen itseltään tuhansia dollareita myymällä värjättyä vettä paloviinana.

VIHKI-SORMUKSIA
AVIOLIITTOLUPAKIRJOJA ja
KELLOJEN KORJAUSTA

Tekee vanha, luotettu
A. H. BEATH'IN
Kello- ja Jalokiviliike,
Sudbury :: Ontario.

G. A. LOCKERBY
— Myy —
Työ- ja ajelurattaita, katereita, rekiä, rekipeittoja, Ajovälineitä y.m.
Puhelin 250.
74 Larch St. Sudbury, Ont.

Suomalainen
Sekatavarakauppa
Thomas Franssi.
Copper Cliff, Ont.
Puhelin 32 L. Box L.
Licence No. 8-10870.

F. J. WILSON
Rohdos- ja Paperikauppa.
Copper Cliff & Creighton Mine, Ontario.
Me valmistamme lääkkeitä myös lääkärien reseptien mukaan.

MRS M. NIELSEN'IN
MATKUSTAJAKOTI
11 Moore Street, New York
muutettu nyt
27 COOPER SQUARE,
NEW YORK, N. Y.

Laivat sekä ilma että katuvaunut kulkevat oven editse.

W.D.B. Turville, L.L.B.
Lakimies, Asianajaja & Julkinen Notario.
Konttoori Imperial Bank Building,
PORT ARTHUR, ONT.
Liikettä tehdään Englannin ja Suomen kielillä.

— Siirtokansan Kalenteria on saatavana t. l. konttoorissa. Hinta 60c.

**Suomen suurin pankkilaitos.**

Suomen Yhdys-Pankki ja Pohjoismaiden Osakepankki Kauppaa ja Teollisuutta varten, kaksi Suomen suurimmista pankkiliikkeistä, yhtyivät viime lokakuun 1 pnä toiminimellä O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki. Tämä kahden vanhimman ja suurimman Suomen pankin yhtymisen kautta syntynyt O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankki on nykyään suurin pankkilaitos Suomessa. Pankilla on haarakonttoreita 51 paikkakunnalla. Pääkonttori on Helsingissä. O. Y. Pohjoismaiden Yhdyspankin omat varat ovat 175 miljoonaa Smk.

**Koko maan käsittävä hevoskauppaliike.**

Hevosjalostusliittojen viimeisen edustajakokouksen päätöksen mukaan ovat kokouksessa valitut edustajat sopineet Suomen Karjakeskuskunta r. l:n kanssa koko maan käsittävän hevoskauppaliikkeen perustamisesta Helsinkiin.

Liike alotti toimintansa toukokuun alusta, ja on liikkeen nimi Suomen Hevosjalostusliittojen ja Karjakeskuskunnan r. l. Hevoskonttori.

Hevosvarasto sijaitsee toistaiseksi Malmilla, mutta siirretään se lähitulevaisuudessa Helsinkiin. Liikeharjoittaa myöskin hevosten vientiä ja tuontia ulkomailta.

JOS OLETTE KIPEÄ
Pyytäkää VAPAA LÄÄKEKIRJA — No. 5
Siinä on yli 25 miesten ja naisten tautia selitettynä. Kuin myöskin täydellinen luettelo suomalaisista kotilääkkeistä. Mistä jokainen voi itse valita sopivan lääkkeen taudilleen, samaten myöskin lääkkeitten hinnat y. m.
Lääkkeet eivät ole patenttilääkkeitä, vaan tosi-suomalaisia valmisteita, joita Suomessa on jo käytetty monia kymmeniä vuosia.
Tämän kirjan saatte vapaasti ja pitäisi sen olla jokaisessa suomalaisessa kodissa, sillä ette tiedä koska sitä tarvitsette, varokaa humbuukilääkkeitä ja humbuuki-tohtoreita.
—Lignell'in Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekkiliike Yhdysvalloissa—
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

# SUOMEN UUTISIA

**Monumenttaalinen vapaussodan muistopatsas Helsinkiin.**

Toukokuun 16 na 1918 päivätyssä kirjelmässä esitti helsinkiläinen liikemies, johtaja Arthur Grönberg että Helsingin kaupunginvaltuusto ryhtyisi toimenpiteisiin muistomerkin pystyttämiseksi julkiselle paikalle Helsinkiin maansa puolesta kaatuneiden sankarien muistoksi ja nykyisen sukupolven kiitollisuuden osotukseksi sekätodistukseksi vastaisille sukupolville isien täyttämästä kansallisvelvollisuudesta. Tämän ajatuksen toteuttamiseksi jätti johtaja Grönberg samalla valtuustolle pohjarahaksi 10,000 mk., lausuen toivomuksen, että valtuusto tekisi aloitteen varain keräämiseksi puheenalaiseen tarkoitukseen.

Ottaen kiitollisuudella lahjoituksen vastaan, asetti valtuusto kolmihenksen valiokunnan antamaan valtuustolle ehdotusta lahjoituksen tarkoituksen toteuttamiseksi.

Komitea, johon ovat kuuluneet prof. J. J. Sederholm, johtaja Artur Grönberg ja ylitirehtööri Onni Tarjanne, on nyttemmin saanut mietintönsä valmiiksi ja esittää kaupunginvaltuustolle, että viisijäseniselle komitealle, joka valtuutettaisiin ottamaan sihteeri ja muut tarpeelliset apulaiset, annettaisiin tehtäväksi toimeenpanna yleinen rahankeräys monumenttaalisen veistokuvauksen kustantamiseksi, joka kuvaisi Suomen itsenäisyystaistelua ja sen avulla saavutettua vapautta sekä ryhtyä kaikkiin yrityksen toteuttamiseksi tarpeellisiin toimenpiteisiin. Rahatoimikamarille olisi annettava tehtäväksi valtuustolle ehdottaa, millä rahamäärällä kaupunki avustaisi rahankeräystä. Maistomerkin paikaksi ehdotetaan Erottajaa.

**Bolshevikit ryöstöretkellä Suojärvellä.**

"Laatokalle" ilmoitetaan Suojärveltä, että huhtik. 24 päivänä tunkeutui rajan takaa vihollisjoukko Ignoilan kylän lähettyville ampuen talollisen Ivan Vasilin pojan Kurenshin, joka oli kylän lähettyvillä menossa työmaalle. Hänen mukanaan olleen aunukselaisen pakolaisen Ivan Baramonoffin ottivat he vangiksi ja raastoivat kanssaan rajan toiselle puolelle. Ampuminen tapahtui niin lähellä kylää, että laukaus selvästi kuului asuntoihin.

Heti kun tapauksesta saatiin kylässä tieto, hälyytettiin suojeluskunta liikkeelle. Suojeluskuntalaiset lähtivät ajamaan vihollista takaa kuitenkaan enää tapaamatta, sillä vihollinen oli teon tehtyään kiireesti paennut rajan taa.

**A. B. Stockmann O. Y:n lahjoitukset.**

Ab. Stockmann Oy:n hallintoneuvoston puheenjohtaja on nyttemmin yhdessä johtokunnan kanssa päättänyt jakaa yhtiökouksen huhtik. 26 pnä myöntämän 200,000 mkn määrän seuraavasti: ruotsalaisten kansakoulujen kesäsiirtoloita varten 20,000 mk., suomalaisten kansakoululasten kesäsiirtoloita varten 20,000 mk., suomalaisten kansakoululasten kesäsiirtoloita varten 20,000, maitopisaralle 15,000, lasten suojelus yhdistykselle 20,000 rouvasväenyhdistykselle 15,000, pelastusarmeijalle lastensuojelua varten 15,000. Grankullan turvattomien lasten kodille 10,000, ruotsalaiselle kauppakorkeakoululle 20,000, suomalaiselle kauppakorkeakoulule 20,000, vapaussodan invalideille 15,000, merimieslähetykselle 5,000, ruotsalaiselle pikkukouluseminaarille 5,000, Suomen kirkon sisälähetysseuralle keuhkotautisten huoltajien valmistamista varten 10,000, Helsingin sokeainkodille 5,000 ja Helsingin vanhainkodille 5,000 mk.

Ab. Stockmann Oy. on sitä paitsi henkilökunnalleen ylimääräisinä palkanlisinä jakanut kaikkiaan 450,000 mk., jonka ohella henkilökunnan hyväksi erityisiin tarkoituksiin, kuten eläke- ja avustusrahastoihin, korkotilille, virkistyskotia varten ja stipendeiksi määrännyt 107,000 mk.

**Miinavaara Itämerellä.**

Komendöörikapteeni Lybeck on kertonut, että miinavaara Itämerellä jo suureksi osaksi voidaan pitää poistettuna. Jäljellä olevat miinanperkaustyöt, joiden tarkoituksena ensi kädessä on leventää viime vuonna puhdistettua väylää, tulevat ehkä toimitettavaksi saksalaisilla laivoilla. Ruotsin hallitus on tehnyt Saksan hallitukselle esityksen saadakseen asian järjestetyksi tällä tavoin.

**Työselkkaus kirjapainoalalla Suomessa.**

V. k. 29 p. alkoivat graafillisen teollisuuden työnantajain ja työntekijäin väliset neuvottelut työläisten esittämien palkankoroitusvaatimusten johdosta. Kokouksessa oli keskustelu yleensä vain periaatteellista laatua, eikä kummaltakaan puolelta tehty mitään ehdotuksia. Neuvottelut tulevat jatkumaan.

**Murhayritys suojeluskuntapäällikköä vastaan.**

Huhtik. 28 p. yritettiin Tikkurilassa murhata sikäläisen suojeluskunnan opetusupseeri, luutnantti J. Hast. Hän oli klo 9 aikaan illalla lähtenyt suojeluskunnan harjoituksista kotiin ja tavannut tiellä noin 300 metrin päässä asemalta 4—5 miestä, joista eräs huusi uhkauksen hänen jälkeensä. Hra Hastin päästyä kotipihalleen kuului räjähdys, jonka aiheutti hänen jälkeensä heitetty käsigranaatti. Onneksi oli hra H. ehtinyt erään rakennuksen nurkan taa, niin ettei pommi aiheuttanu hänelle mitään vaurioita, vaikka räjähdys tapahtui noin 5 metrin päässä.

Suojeluskunta hälytettiin heti liikkeelle ja pani se vielä samana yönä parin poliisikonstaapelin kanssa toimeen murhaajain etsiskelyn. Kaikkiaan saatiin pidätetyiksi 12 henkilöä, m. m. 1 nainen, joukossa juuri vankilasta armahdettuja punaisia. Myöhemmin pidätettiin vielä Tuusulassa kaksi miestä.

Pidätettyjen kuulustelu aloitettiin. Kuulustelujen jälkeen vapautettiin 9 henkeä ja oli pidätettynä enää 2 miestä, mutta ei heitäkään vstaan ole selviä näytöksiä olemassa. Kuitenkin luulevat viranomaiset onnistuneensa, tutkimuksia jatkaessaan, saada syylliet selville.

**Tasavallan presidentin matka Savoon.**

Viralliselta taholta saatujen tietojen mukaan tekee valtakunnan presidentti tämän kuun alkupuolella matkan Savoon, saapuen Kuopioon t. k. 12 päivänä. Presidentin juhlallista vastaanottoa varten on ryhdytty alustaviin toimenpiteisiin.

**Toimisto sekin.**

Terijoella on jonkun ajan toiminut liike, jonka nimenä on "Toimisto Villa Kanjajeva, Terijoki." Reklaameissaan tämä nimestään päättäen itkmaalaissuomalainen toim. ilmoittaa että se hankkii matkalupia sekä tekee anomuksia asianomaisiin paikkoihin ynnä muita kirjoitustehtäviä nopeasti ja huolellisesti, "koska toimisto omaa hyviä yhteyksiä ylemmissä virastoissa."

Eihän tietysti itsessään ole mitää sopimatonta, lausuu Suuntalehti uutisen kertoessaan, jos tämöinen toimisto on olemassa, mutta tässä tapauksessa on jutulla toinen puoli, nimittäin se, että mainitun toimiston omistaa Rajamaan Komendanttiviraston adjutantti, luutnantti Daniels, tai oikeammin tämän adjutantin vaimo.

Campbell Bros.
LIMITED

Perjantaina

Kaikki Puvut Yhdellä Hintaa
Ei yhtään pukua jätetä.
Entiset hinnat näille oli:
$60, $65, $75, ja $89
$45.00

$50 Takit nyt
$29.00

$75 Takit nyt
$45.00

Koristetut Hatut
$5.00

$2.45 Täysisilkk.set Sukat
$1.25

Huomatkaa!
Ainostaan $3.00 vuodessa vuokraa perimme eekkerin lottien käyttämisestä Jumbo Gardenissa kasvitarhaviljelykseen. Ne ovat kaupungin rajalla, Dawson tien varrella. Me annamme 3 vuoden liisin kelle vain, joka puhdistaa ja viljelee niitä ja sen jälkeen ensi oikeuden ostaa ne. Kysykää lähemmin
EDWARD BLAQUIER.

DOWLER & DOWLER
Lakimiehet,
W. A. Dowler, K. C.; A. H. Dowler, Royal Bank of Canada'n ja Bank of Ottawan lakimiehet, Bank of Commerce Chambers, Fort William, Ont.

The Jarvis Agency, Limited.
VAKUUTUKSIA.
PILETTEJÄ SUOMEEN JA MUIHIN MAIHIN.
Passianomuskaavakkeita saatavana.
110 N. May Street,
Fort William, Ontario.

Miten ihmeessä ?
voisi suuri yleisö tutustua liikkeeseenne ja käyttää sitä tarpeen vaatiessa ellette siitä
ILMOTA

SALAISET
Miesten taudit
s. k. Tuskalliset vuodot, Verenmyrkytys...... Hermovuodot. y. m. ovat selitetty ja lääkkeet hinta ilmoitettu kirjassa No: I... joka on vapaa kaikille suom. miehille, jotka sitä pyytävät.

P. A. LIGNELL CO.
SUPERIOR, WIS.
Lignell'in Suom. Apteekki

OSTAKAA MAATA
KÄYTTÄKÄÄ TILAISUUTTA HYVÄKSENNE.
Minulla on 4,000 eekkeriä parhaita nisumaita Saskatchewanissa. Valmiita farmia ja farmimaita. Hinnat $10.00—50.00 eekkeriltä. Rekortit viljan tulossa kolmenkymmenen vuoden aikana. Ei katovuosia, ei kuivuus eikä myrskyt tee haittaa. Tämä on viimeinen tilaisuus maalle aikoville, sillä maat tässä ympärillä maksavat jo nyt $50.00—100.00 eekkeriltä. Maat sijaitsee New Finlandissa ja ympäristöllä.
Lähempiä tietoja voi saada kirjoittamalla osoitteella:
M. V. HILBERG,
Real Estate Agent.
TANTALLON, SASKA.

Kaikellaisia
KAHVILEIPIÄ JA PIIRAKOITA
on meillä joka päivä aina saatavana. Kaikki puhtaasti valmistettuja.
Käyttäkää
Richardson'in Leipää.
Postitilaukset linjoille täytetään pian ja huolellisesti.
Richardson'in Leipuriliike
224 Bay st., Puh. N. 257.

HAUTAUS TOIMISTO
S. C. RICHARDSON
31 Court Street South
Port Arthur, Ont.
Pikainen palvelus. Puh. N. 124

Tri E. I. Lindgren
12 East Superior St.,
DULUTH, MINN.

Rahanlähettäjille!
Kansalaisillemme maksamme dollareista Suomen Pankin virallisen myyntikurssin. Kurssin [illegible]sa Suomessa se meille ilmoitetaan sähkösanomalla. [illegible] saatte dollareistanne
Korkeimman hinnan
Yllämainittua tapaa seuraten me maksoimme dollarista
Smk. 20:80 Toukokuun 27 päivä | Smk. 20:80 Toukokuun 28 päivä
Lähetyskustannukset 25 senttiä postiteitse, $3.50 sähköteitse.
Suomen Osuuskauppojen Keskuskunta r. l.
ainoa asiamiehemme Suomessa, vastaa kauttamme lähetetyistä rahoista.
HELANDER & NEKTON
PRIVATE BANKERS,
Woolworth Bldg, Room 1104. 233 Broadway, New York City.

Paperipuita
HALUTAAN.
DETROIT SULPHITE PULP & PAPER CO.
Broughton Block, Pearl St. Suit 1. Puhelin N. 1792.
Ostaa paperipuita kaaranlastittain lähetettynä heidän jaardilleen ja maksaa käteisrahan heti puut mitattua.
Voitte tiedustella hinnoista y. m. myöskin t. l. konttoorista.

Ford
THE UNIVERSAL CAR
OTTAKAA SE TAVAKSENNE
Jos haluatte FORD AUTON, TROKIN tai TRAKTORIN tai FORD PALVELUSTA
SOITTAKAA 790 NORTH

Alumini Kattila Erikoishinnalla.
KOLMENA PÄIVÄNÄ AINOASTAAN
Torstaina, Perjantaina ja Lauantaina.

VALMISTETTU CANADASSA
Kuuden-Quartin
SÄILYKE-KATTILA
Kannella varustettuna
$2.29
alla olevan kupongin kanssa
Kesäk. 3, 4 ja 5 p:nä.
18c lisää, jos kattila lähetetään postissa.
Tehtailijan, joka valmistaa "WEAR-EVER" Aluminum keittoastioita, hyväntahtoisuudesta olemme tilaisuudessa esittämään määrätyn määrän näitä tiloita erikoishinnalla.
Olkaa varmat että saatte "WEAR-EVER". Katsokaa tehtaan merkkiä "WEAR-EVER" joka astian pohjassa. Jos ei siellä ole merkkiä ei se ole "WEAR-EVER". Elkää hyväksykö muita.
Leikatkaa Kuponki—
TUOKAA TÄNÄÄN
ja ostakaa yksi näitä kestäviä "Wear-Ever kattiloita.
"Wear-Ever" Kuponki
Tehdas, voidakseen pitää luetteloa montako nättä 6-Quartin Säilyke Kattiloita myydään hinnalla $2.29, vaatii meidän palauttamaan nämä kupongit nimellänne ja osoitteellanne varustettuna.
Nimi ....................
Osoite ....................
Kuponki .............. Aika ..........
WELLS & EMMERSON
Wells & Emmerson
Port Arthur, Ont.
TARKASTAKAA IKKUNALLAMME OLEVA AA ALUMINUM TAVARAIN NÄYTTELYÄ
Liikkeemme on suletttuna joka Keskiviikk o jälkeen puolisen Kesä-, Heinä-, Elo- ja Syyskuun aikana.

PERUSTETTU 1875.

IMPERIAL BANK

(Keisarillinen Pankki)

OF CANADA

SÄÄSTÖT.

Raha on teidän paras ystävä. Säästäkää osa palkastanne joka päivä ja sijoittakaa ne tähän pankkiin, missä ne on varmassa tallessa ja tuottaa 3 pros. korkoa.

IMPERIAL BANK OF CANADA

PORT ARTHURIN HAARAPANKKI, A. H. Weaver, Manager.
HAARAPANKKEJA Cobaltissa, Fort Williamissa, North Bayssä ja Sault Ste Mariessa.

## Kuusi kuukautta Bolshevikien vankina.

Heti vapaussodan ensi päivästä alkaen taisteli Ylihärmän suojeluskunnan riveissä Vöyrin Alikärriltä kotoisin olevan torppari Kaappo Rintalan neljä poikaa. Kun sitte Lapua sekä muu osa Etelä-Pohjanmaata oli vallattu sekä saavuttu Vaski- ja Ruovedelle, liittyi tähän veljessarjaan yksi heidän sisaristansakin, josta sittemmin tulikin rintamalle kunnollinen keittäjä, oikein mestarikokki. Kunniakkaasti veljekset sittemmin taistelivat ja olivat mukana aina siellä, missä Ylihärmän suojeluskunta kulloinkin kulki.

Vasta kun rauha oli palautettu ja ryssät sekä muut punaiset karhattu sinne, missä kaali kasvaa, palasi tämä viisisäinen sisarussarjakin takaisin Vöyrin Alikärrille.

Vielä senkin jälkeen ovat veljekset ottaneet osaa sotatoimiin, ollen niikä Virossa mikä Aunuksessa, ja ihmeellistä kyllä ei ole tästä nuronnaisesta vielä tähän mennessä yhtään säätä rikkoutumaan, vaan kaikki ovat vielä eheänä, joskin kuluneena.

Me jätämme tämän veljessarjan muut jäsenet sinne missä he nyt ovat ja seuraamme ainoastaan Juho-nimisen pojan vaiherikkaita jälkiä.

Annamme hänen itsensä kertoa. Ja hän, Juho Kaaponpoika Rintala, Vöyrin suomalainen ja Ylihärmän suojeluskunnan jäsen, kertoo näin:

### Aunukseen.

Viime vuoden toukokuun 15 p. läksin Aunukseen ja liityin siellä niihin, jotka tahtoivat estää bolshevikien ja muiden yhtä punasten konnantöitä ja estää heitä pääsemästä rajan yli valkoisten puolelle ja muuten rauhallisille rannoille.

Kun ryssät eivät uskoneet vähempää, täytyi heitä vastaan käyttää asetta. Piti ruveta sotimaan.

Tälläistä turhanpäiväistä sotimista sitä sitten kesti aina tuonne kesäkuun lopulle, kunnes välit kävivät vähäsen kiivaammiksi ja taistelut sitä mukaa tuimemmiksi.

Minusta, kun sain kuulla että olin jo punaisen kapinan aikanakin verta kaivellut, tehtiin ryhmäpäällikkö. Joukkomme ylikomentaja oli tällöin kapteeni Hypponen.

Yleensä onnistuivat taistelumme hyvin, kunnes eteittiin kesäkuun 28 päivään. Tällöin taisteltiin Viteien luona. Minä johdin ryhmääni kärkipuolessa ja siinä jouduimme metsäiselle seudulle sekä niin lähelle venäläisiä, että kohta olimme heidän sylissään.

### Kertoja tovereineen joutuu vangiksi.

Kertomatta enempää taistelun yksityisiä kohtia sanon vaan, että tällöin jouduin bolshevikien vangiksi. Minä ja kaksi muuta suomalaista, nimittäin Joonas Viiki Raumalta ja Mauri Kaljunen Viipurista. Molemmat nämä kohtalotoverini olivat vielä lapsia, noin 15—16 vuotiaita miehen alkuja.

Saartomme sattui sillä tavalla, että me, suoraan sanoen, olimme liian rohkeita ja siten tulimme itäänkuin vapaaehtoisina vangituiksi.

Meidät komennettiin kädet nostettuina marssimaan vihollisen leiriin ja jo sinne marssiessamme tein kohtalotovereieni kanssa sopimuksen, että ruvetaanpas mekin "punoittamaan." Ehkä uskovat, etenkin kun näin vaivatta saivat meidät vangituiksi.

### Vanki-seikkailuja.

Näin kuletettiin meidät Vitelesseen, jossa meiltä otettiin pois kellot ja rahat sekä kuulusteltiin. Tämä oli siis ensimmäinen kuulustelu siinä kuulustelujen sarjassa, joita sitten seurasi useita.

Kuulustelu, jossa selitimme olevamme punaisia, oli verrattain hellä.

Tulkki puhui aivan kuin oikea ihminen, mutta ryssät tuntuivat höystelevän jaarituksiaan kirosanoilla.

Tämän ensimäisen kuulustelun jälkeen vietiin meidät erääseen joen rannalla olevaan saunaan.

Ovi tietysti lukittiin ja vartija asetettiin paikalleen, kuten ainakin vankilan portille. Täällä saimme ehkä ensi kerran eläissämme tuntea nälkää. Onneksi tuli eräs kylän eukko pesemään vaatteita saunan luo; tältä pyysimme ruokaa ja hän toikin meille yhden kuivakiskoisen limpun, jonka hän pudotti meille saunan luukusta.

Talon puolesta annettiin meille leipää ja kalaa, mutta sitäkin hyvin vähän. Siunattu olkoon tuo venäläinen maatuska, joka taittoi leipänsä isoovalle!

Tässä "vankilassa" pidettiin meitä ainoastaan kolme vuorokautta. Täältä kuletettiin meidät Tuuloksen kylään. Matka sinne oli 13 virstaa. Se oli meidän kulettava jalkasin. Saattajina eli vartijoina oli kolme aseilla varustettua bolsheviki-ryssää. Tuuloksesta jatkettiin matkaa Aunuksen kaupunkiin ja oli tällä viimeksimainitulla matkalla saattajanamme kaksi ratsua, jotka istuivat mukavasti satulassa meidän lyödessä jalkapohjaa rapakkoiseen tiehen.

Aunuksessa sijoitettiin meidät tilapäisesti vankilaksi muodostettuun tupaan.

Tähän viimeksimainittuun vankilaan saavuimme yöllä. Seuraavana päivänä meitä taasen tutkittiin. Kuulustelua kesti 3 tuntia ja samoin kuin edellisissäkin kuulusteluissa saimme kaikki kolme olla yht'aikaa esikunnan edessä tekemässä tiliä. On luonnollista, että me nyt kuten ennenkin "punoitimme" niin paljonhan sitä raavas mies voikin, varsinkin kun henkensä edestä yrittää.

### Lotinanpeltoon.

Vihdoin saimme tuomion sellaisen, että meidät lähetetään Lotinanpeltoon ja sanottiin—niin ainakin tulkki meille selitti —, että Lotinanpellossa pääsemme vapaiksi.

Taas lähdettiin matkalle jalkasin; saattajinamme oli kaksi sotilasta, nähtävästi aunukselaisia, koska osasivat suomea.

Näihin aikoihin olimme jo hoikistuneet muutamia nastan välejä ja yhä saimme vyötämme kiristää.

Tällä matkalla viivyimme pari vuorokautta. Mitään syötävää ei nähtävästikään ollut viranomaisten puolesta meille varattu, ja vartijammekin jäytivät kuivaa leipää, pistelivät palansa painoksi pieniä suolatuita kaloja tai joitakin maustettuja silakoita. Ystävällisiä miehiä olivat nämä kulettajamme kuitenkin, sillä he eivät sallineet meidänkään nälkään kuolla, vaan pyysivät matkan varrella olevista asunnoista meillekin syötävää, ja samasta saivat itsekin. Tällä matkalla tapasimme usein paikkakuntalaisia sotatoimissa olevia punaisia sekä Suomesta sinne paenneita punaisia-tyttöjä. Viimeksimainitut olivat meille yhtä ystävällisiä kuin konsanaan tytöt Vöyrin Alikärrillä. Surkuttelivat meitä ja omaa kohtaloaan, että on pitänyt tänne joutua eikä enää uskalla mennä Suomeen.

Miehet sitävastoin kiroilivat sekä puhuttelivat meitä lahtareiksi.

Mutta sen sijaan että olisimme päässeet Lotinanpellossa vapaiksi, vietiin meidät putkaan, jossa pidettiin yksi vuorokausi, jonka kuluttua pidettiin taas yksi komea kuulustelu. Komeaksi sanon sitä siksi, että kuulustelu tapahtui komeassa talossa, ja että siinä oli läsnä kolme komeaa herraa ja kolme nälkäistä vastaajaa. Tässä kuulustelupaikassa käytettiin myöskin mukamas ristikuulustelua, s. t. s. kuulusteltiin yhdessä ja erikseen.

Kun kuulustelu oli ehtinyt siihen määrään, että ymmärsimme sen olevan jo lopulla, kysyi tulkki, kumman me tahdomme: senkö, että meidät tapetaan täällä, vai viedäänkö jonnekin edemmä ammuttaviksi? Tähän kiiruhti toinen kohtalotovereistani sanomaan: "Kyllä on parempi, jos ammutte heti."

Mutta ihme kyllä, meitä ei ammuttu heti eikä myöhemmin, vaan vietiin vankilaan, oikeaan komeaan vankilaan ja sijoitettiin samaan koppiin. Matkalla vankilaan tarjosi vartija meille jokaiselle yhden paperossin. Se olikin niinkun pieni sade kuivalle nurmelle, sillä tupakkaa emme olleet saaneet, tuskin muistaneetkaan sitten kun käveltiin kädet taivasta kohti Vitelen ja Tuuloksen välillä.

Ruokajärjestelmä ei meitä täällä Lotinan loistossa oikein tyydyttänyt, sillä se oli jotenkin yksinkertainen, nimittäin palanen leipää sekä soppaa, johon oli pantu kaalia ja kalanruotoja.

Tässä vankilassa olimme lähes kolme viikkoa ja elimme niin herroiksi kuin kulloinkin sopii. Työnämme oli puiden pienistäminen ja veden kanto.

Tovereistani toinen, Viiki, vaihtoi vartijan kanssa kenkiä ja sai 100 ruplaa väliä. Nämä ruplat tosin olivat punaisia, mutta sitähän olimme itsekin.

### Petroskoihin.

Lopulla oli meidän ruumassamme jo kaksi aunukselaista suojeluskuntalaista, jotka sinne jäivätkin, kun meitä lähdettiin viemään Petroiskoin kaupunkiin. Sinne mentiin junalla ja kesti tämä matka yhden päiväsydämen.

Petroskoissa sijoitettiin meidät tilapäiseen vankilaan. Täälläkin kuletettiin meitä esikunnan edessä vastaamaan.

Erään kerran tällaiseen kuulusteluun vietäessä kysyi vartija: "Oletteko olleet myöskin Aunuksen rintamalla?" ja saatuaan myöntävän vastauksen löi hän paljaalla kädellä Viikiä kasvoille ja sanoi: Taidat saatana olla veljeni tappaja." Kaljusta löi sama herra kuulusteluhuoneessa ja samasta syystä kuin edellistäkin.

### Novgorodiin.

Olimme kaksi viikkoa Petroskoin vankilassa siirrettiin meidät Novgorodiin.

Täällä meidät eroitettiin, ja jopa luulimme, että tämä ero oli nyt ikuinen. Niin ei kuitenkaan ollut. Minut sijoitettiin taaskin vankilaan ja toverini, kuten sitten sain jälestäpäin kuulla olivat saaneet majailla muutamalla sotilaskasarmilla.

Tällainen tilanne kesti, luulomme mukaan, lähes kaksi kuukautta.

Ruuaksi annettiin tässä vankilassa leipää, perunoita ja soppaa, johon höysteeksi oli pienestetty perunan- ja punajuuren lehtiä.

Eräänä päivänä siirrettiin täältä noin 80 vankia, niiden joukossa minunkin jotenkin hoikaksi käynyt persoonani, erääseen toiseen vankilaan, jota sanottiin Tsarskoje Seloksi. Täällä alettiin vankeja kuulustella, nähtävästi oikein tuomitsemista varten.

Vangit olivat enimmäkseen valtiollisia ja tuomittiin heille vankeutta eri pitkäksi ajaksi, saipa joku virolainen vankeutta aina 8 vuotta.

Kun minua ryhdyttiin kuulustelemaan huomattiin papereistani, että meitä kuuluu kolme miestä samaan komppaniaan ja niin keskeytettiin kuulustelu minuun nähden, siksi kunnes on koolla koko "puulaaki."

Tietoisuus siitä, että saan mahdollisesti vielä tavata kohtalotovereitani, tuntui jotenkin hyvältä ja virkistävältä.

Jonkun päivän kuluttua kutsuttiin minut taas kuulusteluun, ja katso, täällä jo olivat toverinikin.

### Punaiselle rintamalle ja kasvatuslaitokseen.

Kuulustelu kohdistui nyt pääasiallisesti asiakirjain lukemiseen ja kun se oli tehty ja me olimme niihin nimemme kirjoittaneet, saimme kuulla jotakin odottamatonta. Minut, joka jo olen miehen mitalla ja ijälläkin, määrättiin Inkerin rintamalle, mutta toverini, joita kohdeltiin lapsina, määrättiin jonnekin, en tiedä mihin, kasvatuslaitokseen.

Tämä onkin nyt viimeinen seikka, mitä tovereistani tiedän, mutta siksi miehiä he jo mielestäni olivat, etteivät he kovinkaan kauvan tule hyväkseen käyttämään sitä kasvatusta, minkä nämä venäläiset "sedät" heille varasivat.

Erotessa puhuttiin yhtä ja toista, puhuttiin sanoja, jotka lähtivät sydämestä ja sattuivat sydämeen.

Luvattiin m. m. kirjoittaa toistensa kotiin, kenellä siihen ensiksi tilaisuus tulee.

Minulle on se onni nyt Jumalan kiitos koittanut, ja minä olen kirjoittanut ja olen saanut vastineetkin. En kovinkaan ällistyisi, jos saisin tovereiltani joskus ja ehkä piankin kirjeen, jossa he ilmoittaisivat olevansa kotona, sillä siksi miehiä hekin jo olivat, etten luule heidän kovinkaan paljon matkallaan vanhenevan.

Kuten sanottu, minut vietiin Inkerin rintamalle, vaan kun huomasivat, että olen erittäin heikko, jopa horjuvainenkin, määräsivät he minut kokiksi.

Luulin ensiksi saaneeni hyvänkin viran ja hyvähän se olisi ollutkin, jos vaan olisi ollut mitä olis keittänyt.

Keittiö oli kyllä komea, patojakin oli kuusi kappaletta ja kaikki muu sen jälkeen. Työ oli helppo ja vaaratoinkin, ei tarvinnut muuta kuin maata, olla kokkina, kuunnella nälkäisten miesten sadatuksia ja katsella kun köyhyys ja komeus veti kissanhäntää.

### Pakomatka.

Nyt aloin hautoa mielessäni kotimatkaa, mutta tuntui niin mahdottomalta päästä läpi rintaman, kahdenkin; vaan onnistui se minun lopultakin.

Tämän matkan yksityiskohtia en rupea tarkemmin selostamaan, erittäinkin siitäkin syystä että tulisin sillä antamaan ehken ilmi jonkun heimolaiseni.

Sanonhan sen verran että matkallani tapasin toisen, jolla matkan määrä oli sama kun minullakin, ja oli tällä toisella sitäpaitsi massissa sitä, jota minulla ei ollut viiteen kuukauteen.

Näin saavuimme Suomenlahden rannalle Kurkela-nimiseen kylään. Meren rannat olivat jo osittain jäässä, ilma kolea ja myrskyinen, ja asukasten alukset jo talviteloillaan.

Kuitenkin miellytti 1,500 ruplaa Kurkelan miehiä niin, että he vetivät purjepaattinsa vesille, ja kesti ainoastaan 4 tuntia, kun paattimme kokka kohtasi Lavansaaren sataman.

### Suomen puolella.

Vaikka nyt olinkin isänmaan rajojen sisällä, olin siellä passittomana. Sentähden jouduin vieläkin tekemisiin viranomaisten kanssa.

Minut johdettiin Lavansaaren nimismiehen konttoriin. Täältä passitettiin minut Kotkaan ja Kotkasta Viipurin vankilaan.

Olkoon myöskin mainittuna, että Kotkassa pantiin minulle käsiraudat, ja niin lujitettuna vietiin minut viimeksimainitsemaani vankilaan.

Kun Viipurin maaherra kuuli, mistä olen lähetti hän minut Vaasaan, josta Vaasan maaherra passitti minut Vöyrin nimismiehen luo.

### Vöyrille.

Ollessani Vöyrin vanginkuljettajan luona tapasin täällä jo erään tuttavani, jolta pyysin ja sain lainaksi 20 mk. Nyt minäkin voin tehdä jo jotakin kauppaa oiken rahalla; sitä iloa en ollut saanut nauttia siitä saakka kun jouduin bolshevikien vangiksi.

Vöyrin nimismies antoi minulle kyytin kotiin Alikärrille, johon saavuin jouluk. 18 p:nä.

Nyt olen kotona, oikein isän kotona, mutta raha on kaikki, ruumis on raihnainen ja terveyskin horjuu."—Vaasa.

— Jos jaksat voittaa alkoholin, olet väkevämpi kuin sotapäällikkö.

— Kolme asiaa kuuluu onneen: toimia jotakin, rakastaa jotakin ja toivoa jotakin.

JUURI SUOMESTA SAAPUNUT KIRJA-UUTUUS

"Lähimmäisiäni"

Kirj. Kyösti Vilkuna.

Kirja on saavuttanut suurta suosiota Suomessa, sillä se on kokoelma ytimekkäitä ja meheviä huumooripaloja. Luonnekuvaukset, joita kirjailija siinä esittää, ovat niin mestarillisesti kyhättyjä, että luulisi kirjailijan itse ilmenevän "Lähimmäisenä" jokaisessa niistä mietepaloista, mitä kirja sisältää. Koko 292 sivua.

Hinta $1.75 postimaksuineen.

Tilataan osoitteella:

Canadan Uutiset,

Port Arthur, Ont.

BLUE RIBBON TEA

Kun ystävät saapuvat ei perheen emäntä ole koskaan pulassa jos hän voi tarjota höyryävän, kuuman kupin maukasta Blue Ribbon Teetä
--se varmasti kiitollisuudella nautitaan.

### TYÖN MARSSI.

(Opintolaisille.)

Työ hengen meitä aateloi,
ei aineen valhevalta.
Työn juhlalaulu ylväs soi,
kajaten kaikkialta!
Nyt työhön, työhön uutteraan
me nostatamme nuoren maan.
Tää joukko työtä ihannoi,
sen sävel suonissamme soi.

Työ taivahinen, uutta luo
jo täyttää tyhjän pinnan,
työ yksin tyydytystä tuo
ja riemastuttaa rinnan.
Työn usko, ponsi jänteren,
luo voiman, tahdon teräksen.
Tää joukko työtä ihannoi
ja työllä maamme viljamoi.

Jo viillos viuhkaa, sarka soi,
jo kirveen kalke kaikaa;
oh mikä loitsu maalle voi,
syvempää tehdä taikaa!
Työn uhri sulle isänmaa,
sua taaton hiki kostuttaa. —
Tää joukko työtä ihannoi,
nyt työlle juhlalaulut soi.

Juhani Kytölä.

### Englannin hankittava paperinsa Suomesta.

Englannin parlamentissa on ollut kysymyksenalaisena yleinen paperinpuute. Kysymykseen mitä olisi tehtävä sen lieventämiseksi, vastasi sir Robert Horn, joka toimii kauppakamarin puheenjohtajana Lontoossa, ettei hän sanonut tietävänsä voisiko hallitus ryhtyä tässä juuri minkäänlaisiin toimenpiteisiin, sillä paperiteollisuus ei ole minkään yhtymän kontrollin alaisena tätä nykyä, vaan johtuu yleinen paperin puute sodan vaikutuksista. Sodan aikana joutuivat kaikki tehtaat valmistamaan sotatarpeita.

Times kertoo Englannin kyllä saavan sanomalehtipaperia Yhdysvalloista ja Canadasta, vaan ei läheskään riittävästi. "Sen sijaan olemme pakoitetut ottamaan suurimman osan papereistamme Suomesta ja Skandinavian maista," sanoo lehti ja lisää: "Ja voimmepa sanoa, että suomalaiset ja skandinavialaiset osaavat niittää silloin kun aurinko paistaa."

### Sheriffi tunnustanut syyllisyytensä viinan salakuljetukseen.

Hennepin kauntin sheriffi Oscar Martinson, Minneapolissa, Minn., on tunnustanut syyllisyytensä väkijuomien salakuljetukseen Canadasta Yhdysvaltoihin ja samalla eronnut virastaan. Tuomiota ei hänelle ole vielä langetettu. Hennepin kauntin syyttäjälakimies William Nashia syytetään osallisuudesta salakuljetukseen ja on hänkin erotettu virastaan siksi kuin syytökset tutkitaan. Useita toisia on syytettynä samasta salaliittoutumisesta.

### Englanti valmis vaatettamaan Yhdysvallat.

Englanti on valmis myymään amerikalaisille kauppiaille miesten kokovillaista vaatetta, jota voidaan myydä täällä vähittäiskaupoissa 20 prosentin voitolla vähän yli puolta halvemmalla kuin mitä siitä nykyään täällä vaaditaan, lausui lontoolaisen tehtaan jäsen J. C. Shannon saapuessaan New Yorkiin.

"Me voimme valmistaa pukuja, kulettaa ne tänne, maksaa niistä tullin ja myydä niitä vähittäiskauppiaille $32 kappale," vakuutti Mr. Shannon. "Samanlaisia pukuja myydään täällä nykyään $60:stä aina $80 kappale. Meidän pukujamme voitaisiin myydä vähittäiskaupoista $38.40 ja saada vielä 20 prosentin voitto."

Tilatkaa Uutiset!

TALLETUSOASTO

Avatkaa tili tässä pankissa, sillä meillä on SUOMALAINEN TULKKI, joka mielellään vastaa kaikkiin pankkiasioitanne koskeviin kysymyksiin.

BANK OF HAMILTON

Perustettu 1872.

PORT ARTHURIN HAARAPANKKI

Cumberland & Lorne katujen kulmassa.

M. E. SOWDEN, Liikkeenhoitaja.

Haara-osasto myöskin Fort Williamissa.

Rahanlähetys SUOMEEN auennut.

Pyydämme ilmoittaa kaikille liiketuttavillemme ja ystävillemme, että olemme nyt kuten ennenkin tilaisuu dessa lähettämään rahaa Suomeen joko postitse eli sähköteitse.

Kurssimme on nyt

Smk. 22 Dollarilta.

NIELSEN & LUNDBECK, 24 State St., New York

Suurin ja vanhin suomalainen Pankkiiriliike Amerikassa.

**CANADAN UUTISET**
suomalainen sanomalehti Canadassa, ilmestyy jokaisena Torstaina.
Kustantaja
The Canada News Publisning Co.
Erick J. Korte, Liikkeenhoitaja.

**TILAUSHINNAT:**

Canadaan: $2.00 koko vuodelta, $1.60 9 kuukaudelta, $1.25 puolelta vuodelta, 65 senttiä 3 kuukaudelta ja 25 senttiä kuukaudelta.

Yhdysvaltoihin ja Suomeen: $2.50 koko vuodelta ja $1.50 puolelta vuodelta.

**ILMOITUSHINNAT:**

40 senttiä palstatuumalta kerran julaistuna. Pitempiaikaisille ilmoituksille kohtuullinen alennus. Halutaantieto- ja nimenmuuttoilmoitukset 75 senttiä kerta, $2.00 kolme kertaa. Naimailmoitukset $2.00 kerta, $3.00 kolme kertaa. Avioliitto- ja kihlaus-ilmoitukset $2.00 kerta. Kuolonilmoitukset $2.00, muistovärsyllä $2.25. Syntymäilmoitukset $1.50. Avioeroilmoitukset $2.00.

Pöytäkirjat, tiliselvitykset, keräysluettelot, luento-ilmoitukset y. m. 25 senttiä tuumalta.

Uutisten joukkoon aijotuista ilmoituksista peritään 10 senttiä riviltä.

Pienimmänkin ilmoituksen hinta on 50 senttiä. Postissa tulevia ilmoituksia ei hyväksytä velaksi tuntemattomilta.

Poliittiset ilmoitukset $1.00 tuumalta.

Kaikki liikkeelle aijotut kirjeet, tilaukset ja rahat ovat lähetettävät osoitteella:

CANADAN UUTISET,
Port Arthur, Ont., Canada.

Canadan Uutisista lainattaessa on lähde mainittava.

Osoitemuutoksesta tulee ilmoittaa lehden konttoriin sekä vanha että uusi osoite.

**CANADAN UUTISET**
(The Canada News)
The Finnish Newspaper in Canada.
Published every Thursday by
The Canada News Publishing Co.
Erick J. Korte, Manager.
Daily News Bldg., Port Arthur, Ont.

**CANADAN UUTISET**

is welcomed and read in every Finnish home in the Dominion. It is the only direct advertising medium for those manufacturers and merchants who wish to create and build a profitable and permanent demand for their products and merchandise by the large and ever growing Finnish population residing in Canada. Place your trial advertisement and get results.

Advertising rates 40c. per inch.
Political advs. $1.00 per inch.
Advertisements must reach our office Wednesday noon to appear on Thursday's issue.
Subscription price in Canada $2.00 per year, United States and other countries $2.50 per year in advance.

Entered as second class mail matter, Dec. 1, 1915, at the Post Office at Port Arthur, Ontario, Canada.

**THE AIM OF THE CANANDAN UUTISET.**

The help preserve the ideals and sacred traditions of this, our adopted country, the Dominion of Canada: To observe its laws and inspire others to respect and obey them: To strive unceasingly to quicken the public's sense of civic duty: In all ways to aid in making this country greater and better than we found it.

— Maineemme on mitä ihmiset meistä ajattelevat, mutta luonteemme on mitä Jumala ja enkelit meistä tietävät, toisin sanoen mitä todenteolla olemme.

— Puiden kääntäminen takassa saattaa lieden loimuamaan kirkkaammin. Tutkimus- tai oppiaineen muuttaminen tekee samaten väsyneille aivoille.

— Ihmiset jakautuvat kahteen luokkaan, niihin jotka tekevät jotakin, ja niihin jotka eivät itse tee mitään, mutta aina nurkuvat: miksi sitä ja sitä ei tehty niin ja niin.

— Hän uneksi illat, kuutamoyöt,
Kevähän, kesäheltehen päivät;
Ja suuret ne häll' oli mielessä työt,
Ja aikehet ylväät, kun onni ois myöt',
Vaan toimetta aikeiks' ne jäivät.

— Se, joka antaa hyvän neuvon, rakentaa yhdellä kädellä; se joka antaa hyvän neuvon ja hyvän esimerkin, rakentaa molemmin käsin; mutta se, joka antaa hyvän neuvon, mutta huonon esimerkin, rakentaa kyllä yhdellä kädellä, mutta repii ja hajottaa toisella.

— Syntiä rakastavalle ihmiselle tuntuu synti suloiselta ja makealta kuin hunaja. Hän pitää sitä hupaisena ja miellyttävänä, niin kauan kuin sillä ei ole hedelmiä, mutta kun hedelmät tuleentuvat ja kypsyvät, sitte huomaa hän sen synniksi.—Buddha.

— Iloisuudella on ihmeellinen voima, ja iloisen ihmisen kestävyys käy yli ymmärryksen. Sen joka tahtoo olla alituiseen hyödyksi, tulisi siis kehittää iloista ja päiväpaisteista mielialaa itsesään. Siten voi hän sitä vaikuttaa toisissakin, sillä iloinen ja puhdas- ja lämminsydäminen henkilö vaikuttaa ympäristöönsä kuin aurinko, säteillen elämää, valoa ja lämpöä.

— Kauppadepartementin selostuksessa Canadan sokeriteollisuudesta sanotaan, että v. 1918 käytettiin sokerin valmistukseen täällä 204,017 tonnia sokerijuurikkaita. Juurikkaat maksoivat tehtaisiin tuotuna $2,593,715, eli $12.22 tonni.

V. 1918 oli Canadassa 18,000 eekkeriä sokerijuurikas-viljelyksessä. Sato oli noin 10 tonnia eekkeriltä ja hinta minkä maanviljelijä sai $10.25 tonnilta. V. 1919 oli eekkerimäärä sokerijuurikasviljelyksellä lisääntynyt 24,500 eekkeriksi ja sato oli keskimäärin vähän alle 10 tonnia eekkeri, ja hinta oli kohonnut $10.85 tonnilta.

V. 1919 oli sokerin hinta keskimäärin 11 senttiä naula, nykyään on hienon sokerin hinta 23 senttiä, josta se yhä voi kohota. Sokerin suuri kysyntä, ja se seikka, että Eurooppa ei vielä moniin vuosiin kykene tuottamaan likimainkaan sellaista sokerijuurikassatoa, kuin se kasvatti ennen sotaa näyttää viittaavan siihen, että sokerin puute tulee tuntumaan vielä kauan aikaa. Europan sokerijuurikasta kasvattaneissa maissa on sitäpaitse tapahtunut huomattavia, sokeritilanteeseen vaikuttavia muutoksia sodan jälkeen. Suurten tilojen omistajat kasvattivat tavallisesti sokerijuurikasta suurilla aloilla. Nyt nuo suuret maatilat Venäjällä, Puolassa, Unkarissa ja monissa paikoin Saksassa, ovat jaetut pienemmiksi tiloiksi ja pien'viljelijät tavallisesti kasvattavat niissä kokonaan toisia tuotteita. Heillä ei ole yhtä hyvää koneistoa ja työkaluja, ja myöskin lannoitusaineet puuttuvat sielläkin, missä sokerijuurikasta viljellään, joten sato entiseen nähden on vähäinen. Tähän katsoen voinee odottaa, että sokerijuurikkaan viljelys Canadassa yhä tänäkin vuonna lisääntyy.

### Vihan vauriot.

Kukapa osaisi laskea maailmansodan tuottaman tuhon. Yksin sellainenkin vahinko, mikä on tavallisesti laskettavassa senteissä ja dollareissa, oli tässä suurmellastuksessa niin summaton, niin laaja ja niin kaikin puolinen, että sellainenkin laskeminen lähimainkaan käyvällä arvioimisella on melkein mahdottomuus. Aina sillöin tällöin tekee kuitenkin yksi ja toinen milloin milläkin alalla laskelmia vaurioista ja menetyksistä, joihin sota on syypää. Joku aika sitte teki fysiologian professori Emil Abherhalden Palenin yliopistossa Saksassa laskeiman, jonka mukaan hän sanoo, että Saksassa olisi vuosien 1914—18 välillä syntynyt 2 miljoonaa lasta enemmän, ellei sotaa olisi ollut. Tämän sodasta johtuneen syntymistapausten vähenemisen lisäksi kärsi puoli miljoonaa lasta ravinnon puutteesta tai sopimattomasta ravinnosta sodan ajalla niin vakavasti, että se uhkasi joka viidettä eli noin 100,000 lasta kuolemalla.

"Lastemme surkastuneisuus, ja heidän kasvamisensa hidastuminen," sanoo professori, "ei enää herätä meidän huomiotamme, olemme siihen niin tottuneet, mutta Saksassa vieraillut kansallinen lääkärien lähetystö arvosteli 12 vuotiset lapsemme aina kolmea vuotta nuoremmiksi."

Huonosta ravinnosta kärsineiden, tuberkelia sairastavien tai sille alttiiden lasten kahdeksaviikkoinen oleskelu Sveitsissä sai näissä aikaan 10—12 naulan välillä vaihtelevan painon lisäyksen, sanoo professori.

Katsottakoonpa sodan seurauksia miltä puolelta hyvänsä, niin aina täytyy vaan ajattelevan ihmisen tulla siihen tulokseen, että se mitä Sherman aikoinaan lausui sodasta on ihan paikallaan. Kahden miljoonan lapsen menetys ja satojen tuhansien kituliaiksi ja surkastuneiksi joutuminen olisi jo yksistään kauhea rangaistus, ja kuitenkin se todellisuudessa on vain pieni osa siitä mitä Saksankin kansa joutui sodan vuoksi kärsimään. Ja kuitenkn tämä sodan seuraus, kuten monet muutkin sodan rangaistuksena tulleet korvaamattomat vauriot, niinkuin ihmishenkien menetys ja kansan sanomattomat kärsimykset, ovat sellaisia, että maa ja kansa olisi niistä joutunut kärsimään ja saanut ne kestää yhtähyvin yksin silloinkn jos se olisi suoriutunut voitollisena tästä jättiläiskamppailusta. Luulisi jo sekä Saksan, että muidenkin maiden huomaavan mihin johtaa militarismi ja miekkojen hiominen. Saisivat tästä oppia nekin, jotka kylvävät luokkavihan kylvöä ja avoimesti pyrkivät mikä mihinkin diktatuuriin väkivaltaisia keinoja käyttämällä. Väkivallalla on aina tuhoisat seuraukset. Pysyvää hyötyä niitetään vain rauhallisen työn ja kehityksen tiellä.

### Suomen yhtyminen kansainliittoon.

Toukokuun alussa antoi Suomen hallitus eduskunnalle esityksen kansainliittoasiasta. Esitys päättyy ehdotukseen, että eduskunta oikeuttaisi hallituksen ryhtymään tarpeellisiin toimenpiteisiin Suomen ottamiseksi kansainliiton jäseneksi. Asia on lähetetty ulkoasiainvaliokunnan valmisteltavaksi, ja tarkoituksena lienee jouduttaa sen käsittelyä niin, että se saadaan päätökseen ennen eduskunnan hajautumista kesälomalle.

Voimakkaat syyt puhuvat sen puolesta, että hallituksen anoma valtuutus on sille myönnettävä.

Kansainliitto, jonka syntysanat lausuttiin maailmansodan loppuvaiheessa ja jonka perussopimus liittyy osana Versaillesin rauhansopimukseen, on tarkoitusperältään kuin myös yleiseltä rakenteeltaan jo yleisesti tunnettu. Tarkoitushan on yhdistää kaikki sivistyskansat yhteiseen liittoon rauhan säilyttämiseksi ja kansainvälisen oikeusjärjestyksen vakiinnuttamiseksi. Liittoon yhtyvät valtiot sitoutuvat alistamaan mahdollisestisattuvat keskinäiset riitaisuutensa kansainvälisen käsittelyn alaiseksi, enhenkun tarttuvat aseisiin, jota varten pysyväinen kansainvälinen tuomioistuin on perustettava. Niinikään sitoutuvat liiton jäsenet kunnioittamaan ja kaikkia ulkoa tulevia hyökkäyksiä vastaan ylläpitämään liiton kaikkien jäsenten alueellista loukkaamattomuutta ja valtiollista riippumattomuutta.

On selvää, että tällaisen liiton aikaansaaminen ja sen voimassa pysyttäminen on ennen kaikkea pienten uhatussa asemassa olevien kansojen etujen ja harrastusten mukainen. Myöskin Suomen vastikään itsenäistyneen kansan, ehkäpä vielä suuremmassa määrässä kuin muiden maiden. Suomen maantieteellisestä asemasta johtuu, että Suomen on kaikin mahdollisin keinoin koetettava turvata riippumattomuuttaan ja alueellista koskemattomuuttaan vaaroja vastaan, jotka tulevaisuudessa voivat uhata. Niitä vastaan on ajoissa etsittävä hyvää suojaa, ja sitähän kansainliitto toteutuessaan tarjoaa. Kun Europan muut pienet valtiot, sellaiset kuin Belgia, Hollanti, Sveitsi ja Skandinavian maat ovat liittoon yhtyneet, niin sehän puolestaan kehoittaa Suomea tekemään samoin.

Kieltämättä voidaan liiton perussopimusta vastaan tehdä muistutuksia, jopa varsin painaviakin. N. s. keskusvallat ovat toistaiseksi jätetyt liiton ulkopuolelle. Yhdysvallat eivät ole siihen yhtyneet ja maailmansodassa voitolle päässeet suurvallat ovat pyrkineet pidättämään itselleen ratkaisuvallan tärkeissä asioissa. Nämä asiat eivät kuitekaan saa olla esteenä Suomen yhtymiselle liittoon, sillä Suomen kieltäytyminen ei mitenkään asioita parantaisi ja odotettavissa on, että tulevaisuudessa monet epäkohdat voidaan saada korjatuiksi. Kieltäytyminen vahingoittaisi yksinomaan Suomea itseä, jättäen maan ulkopuolella olevan eristettyyn, vaaranalaiseen asemaan.

Käsityksemme mukaan tulisi siis Suomen pyrkiä kansainliittoon jäseneksi, ja olisi hallituksen, valtiolliseen tilanteeseen katsoen, viivyttelemättä ryhdyttävä tarpeellisiin toimenpiteisiin asiassa.

## Mexikon vallankumous.

Carranza, jonka kuolemasta uutiset viime viikolla kertoivat, oli Diazin jälkeen kolmas väkivaltaisesti hallitusistuimelta kukistettu presidentti Mexsikossa. Näyttää siltä kuin Meksikolla ei olisi muuta keinoa päästä presidenteistään kuin vallankumous, eikä mitään valintamahdollisuutta muuta kun hyväksyä vallankumousta johtanut sotapäällikkö uudeksi presidentikseen. Tämän mukaan tulisi siis kenraali Obregon kukistetun Carranzan sijalle. Tulecko Mexikon uusi presidentti olemaan entistä parempi, tuskin kukaan uskaltaa lähteä arvelemaan. Carranzan hallitusta eivät Englanti ja Ranska koskaan hyväksyneet, sillä lukuunottamatta sitä, että Carranza oli saksalaismielinen ja koetti vahingoittaa liittolaisia ja hidastaa heidän sodankäyntiään yrittämällä takavarikoida öljylähteet, joista brittiläiset sotalaivat saivat suurimman osan polttoaineestaan, oli Carranzan ulkomaa politiikka näille sangen epämieluinen, syystä että hän kieltäytyi maksamasta Mexikon ulkomaisia velkoja.

Tällä ei kuitenkaan ole mitään yhteyttä Carranzan kukistumisen kanssa, vaan vaikuttivat siihen aivan toiset, kokonaan sisäiset syyt, sillä Carranzan ulkomaapolitiikka oli nähtävästi mexikolaisille mieluinen.

Mexiko on niin kauan ollut epäjärjestyksen ja vallattomuuden alaisena, että kansa nähtävästi on siihen väsynyt, ja Carranzan kukistumiseen oli syynä hänen kykenemättömyytensä palauttamaan lainmukaista järjestystä, samaten kuin monien muidenkin vaalilupausten täyttämisen laiminlyöminen, jotka antoivat aihetta vallankumoukselle maaperää valmistaneeseen tyytymättömyyteen.

Ennen julkiseen elämään antautumistaan oli Carranza rikas maanomistaja. Vaikkakaan hän ei kuulunut Diazin puolueeseen oli hän tämän vanhan diktaattorin hallitessa kotivaltionsa Coahulian kuvernöörinä. Hän oli suosiollinen Maderalle siinä kapinassa, joka kukisti Diazin, ja hän oli jonkun aikaa Maderon sotaministerinä. Kun Madero sittemmin sai salamurhaajan käden kautta surmansa ja Huerta otti hallituksen käsiinsä, rupesi Carransa vallankumouksen johtoon. Tässä oli hänen apunaan Villa, vallankumouksen huomiota herättänein henkilö, ja kun Huerta lopuksi oli pakotettu pakenemaan maasta, julisti Carranza Villan suostumuksella, jolla oli ainakin sen verran älyä, että huomasi olevansa liian sivistymätön noustakseen maan presidentiksi, itsensä perustuslaillisen puolueen ensimmäiseksi päälliköksi ja hallitsi tällä nimellä kaksi vuotta. Perustuslakia, joka Huertaa vastaan nousseen kapinan aikana oli muodostettu, ja määräsi että vaalit oli pidettävä, ja että Carranza siihen mennessä olisi väliaikaisena presidenttinä, kiersi hän sillä tekosyyllä, että maa oli vaalien pitämistä varten liian sekasortoisessa tilassa. Myöhemmin, v. 1917, valittiin Carranza varsinaisesti presidentiksi, mutta hänen presidenttinä oloaikansa oli ainakin yhtä vaikea kuin päällikkönä hallitsemisaikausakin. Suurimpana vaikeuksien tekijänä oli hänellä Villa, jonka kanssa hän riitaantui pian Huertan kukistumisen jälkeen. Tämän jälkeen kieltäytyi Villa tunnustamasta Carranzan hallitusta, ja on aina pitänyt osan Mexikoa kapinassa häntä vastaan. Villa piankin huomasi, että hän ei voinut syöstä Carranzaa vallasta yhtä helposti kuin Huertan, ja hän juonitteli, saadakseen Yhdysvallat sekautumaan Mexikon kanssa sotaan saadakseen siten aikaan Carranzan kukistumisen. Villan menettely yksinkertaisesti oli sellainen, että hän hyökkäsi rosvojoukkonsa kanssa johonkin Amerikan puoleiseen rajakaupunkiin, teki siellä joitakin kepposia, ja pakeni vuoristoon ennenkun Amerikan sotilaat ehtivät paikalle. Amerika luonnollisesti vaati korvausta Mexikolta ja syyllisten rankaisemista. Carranza teki turhia yrityksiä Villan vangitsemiseksi, mutta täytyi lopuksikin ilmoittaa; että hän ei kyennyt sitä tekemään. Yhdysvalloissa on ollut aina henkilöitä, jotka eräiden etujensa vuoksi olisivat halunneet sotaa Mexikon kanssa, ja sen liittämistä Yhdysvaltoihin ja näiden kannalla olevat sanomalehdet käyttivät aina tällaista tilaisuutta toitottaakseen, miten Yhdysvaltojen, kun kerran Carranza ei kyennyt pitämään maassaan järjestystä eikä rankaisemaan Villaa, olisi tarttuva asiaan ja otettava Mexiko valtansa alle. Tämä suututti ylpeää ja itsepäistä Carranzaa ja hän vastasi uhmaavasti, amerikalaisia vihaavien mexikolaisten ihastukseksi ja mielihyväksi. Jos Villa yritti saada sotaa Mexikon ja Yhdysvaltojen välille, pani presidentti Wilson taas kaikkensa sodan välttämiseksi, ja Carranza, joka hyvin tiesi että sodan syttyminen merkitsisi hänen vallasta kukistumistaan varoi myöskin menemästä liian pitkälle. Molempien hallitusten välillä vaihdettiin useita nootteja ja asia jätettiin siihen, kunnes Villa taas uudisti kepposensa, jolloin sama pilanäytelmä, sillä sellaista se melkein oli, myöskin uudistui. Kärjistyneimmillään olivat Amerikan ja Mexikon välit v. 1916, jolloin Villan joukot hyökkäsivät Columbuseen ja useita Yhdysvaltain siviili- ja sotilashenkilöitä sai surmansa. Pershing määrättiin silloin tunkeutumaan Mexikoon Villaa kiinniottamaan. Carranza halusi tietää miten syvälle maahan amerikalaiset aikoivat tunkeutua ja taaskin hetkisen kirjevaihdon jälkeen molempien maiden hallitusten välillä, amerikalaiset joukot tuotiin pois Mexikosta ja Villa säilytti itsensä. Tämän kirjevaihdon aikana kuitenkin näytti yhteen aikaan siltä, että sota oli välttämätön, olipa jo oikea kahakkakin Mexikon ja Amerikan joukkojen välllä, mutta Carranza kuitenkin silloinkin myöntyi kirjoittamaan sopimukseen ja enemmät vihollisuudet vältettiin. Kun setä Samuli sitten yhtyi maailman sotaan ja satoja tuhansia miehiä oli Californian ja Uuden Mexicon harjoitusleireillä, vaikutti se Villaan ja Carranzaankin, niin että nämä eivät uskaltaneet ryhtyä mihinkään häiriöihin. Nyt on Carranzan hallitus kuitenkin kukistunut ilman Yhdysvaltojen tai muidenkaan ulkopuolisten siihen myötävaikuttamatta.

**Nykyinen kurssimme**
**Rahanlähetyksille Suomeen**
**Postin kautta ja Sähköteitse on**

**Smk. 19:00 Dollarilta**

Myös myymme pankki-osoituksia (shekkejä) **markoissa** yllämainitun kurssin jälkeen ja erikoisia, kolmen prosentin korkoa vetäviä matkustajien shekkejä **dollareissa**, jotka Suomessa lunastetaan siellä voimassa olevan **dollarin** kurssin jälkeen.

Lähetyskulut rahalähetyksille postin kautta on 15c. summilta alle $20.00; sitä suuremmilta summilta mitään kuluja ei peritä. Lähetyskulut sähköteitse on $3.50 kaikilta summilta.

Kaikki lähetykset osoitetaan postin kautta, jos sähkösanomalähetystä ei erikoisesti pyydetä.

Osoittakaa lähetyksenne vastaanottajan ja lähettäjän osoitteilla varustettuina osoitteella:

FOREIGN DEPARTMENT
**FIRST NATIONAL BANK,**
**HANCOCK, MICH.**
Perustettu vuonna 1874. Varat yli $3,000,000

Kirjoittakaa suomeksi; meillä on kuusi suomalaista liikkeessämme.

## Kommunistinen puolue Suomessa.

Se seikka, että kommunistinen puolue Suomessa tänä vuonna vietti Vappuaan erikseen sosialisteista on tavallaan aikaa kuvaava ilmiö. Verrattain lyhyessä ajassa on tuo milloin vasemmistososialistien, milloin kommunistien nimellä esiintynyt ryhmäkunta, jonka Venäjälle paenneet suomalaiset kapinoitsijat toista vuotta siellä venäläiseen neuvostomalliin puolueeksi perustivat, kiteytynyt selväpiirteisemmäksi ja erikseen esiintyväksi puolueeksi. Samanlaista ilmiötähän on tapahtunut muissakin maissa, Saksassa, Skandinaviassa y. m., missä sosialidemokraateista on lohennut spartakistien, vasemmistolaisten tai kommunistien nimellä kulkevia ryhmiä, jotka ovat hylänneet sosialistien parlamenttaariset taistelukeinot ja rakentavat politiikkansa väkivaltaisiin kumouskeinoihin. Suomen kommunistit, ovat tiettävästi yhteydessä näiden kanssa.

Mutta lähinnä on heillä kumminkin kosketuksia Venäjälle, josta heidän liikettään Suomessa ilmeisesti johdetaankin, ja esiintyy juuri tässä kieltämättä Suomen kommunistisen liikkeen arveluttavin puoli. Venäjän bolshevikeilla ja varsinkin siellä olevilla suomalaisilla kommunisteilla on Suomeen nähden erikoiset tarkoitusperänsä. He eivät ainoastaan pyri väkivaltaisesti kumoamaan täällä voimassaolevaa yhteiskunnallista järjestystä, mikä kaikissa maissa on kommunistien tarkoitusperänä, vaan on heillä ilmeisesti samalla tarkoituksena venäläisten avulla yrittää aikaansaada aseellista valloitusta Suomessa ja veristä kostoa v. 1918 kärsimänsä tappion johdosta. Tähän viittaavat monet kommunistisen liikkeen Suomessa näyttäytyneet oireet.

Miten on suhtauduttava liikkeeseen, joka hyläten lakipohjaiset, parlamenttaariset taistelukeinot, ilmoittaa turvautuvansa väkivaltaiseen kumoukseen (ja jonka koko toiminta tarkoittaa kiihoitusta tällaisen kumouksen valmistamiseen lakkojen ja levottomuuksien kautta, se on kysymys, joka nykyisin kaikkialla Europassa on aiheuttanut mitä vakavinta harkintaa ja siellä täällä jo äärimmäisen oikeiston taholta sangen arveluttavia vastahankkeitakin. Niinkauan kun kommunistinen liike vain tietopuolisesti yleisiä oppejaan levittelee, lainvalstaisiin toimiin ryhtymättä, on yleensä huomattu parhaaksi että yhteiskunta taistelee sitä vastaan pyrkimällä tarkoituksenmukaisten olojen parannusten kautta riistämään siltä pois kiihoituspohjan. Mutta missä liike ryhtyy väkivaltaisiin tekoihin, siellä on yhteiskunnan kaikella tarmolla noustava sitä vastaan.

Suomessa on kommunistinen liike, nähtävästi venäläisten valmistelujen pohjalla ja venäläisten rahain avulla, alunpitäen kohdistanut toimintansa terroristisiin y. m. väkivaltaisiin tekoihin. Tietenkin on tarkemmin selvittämättä, missä määrin ja millä tavoin tapaukset sellaiset kuin Vasikkasaaren räjähdys, ilmisaadut suunnitellut tai toimeenpannut murhayritykset — tuorein sellainen tapaus kerrotaan Tikkurilasta, jossa pommilla yritettiin murhata suojeluskunnan paikallispäällikkö —, eräät rajalla esiintyneet ilmiöt jne. ovat yhteydessä sen kommunistisen liikkeen kanssa, joka työväenkokouksissa on moittinut parlamenttaarista sosialidemokratiaa ja siitä nyt erillisiksi järjestöiksi irroittautunut. Sen pahempi taitaa monellakin tuohon "äkkijyrkkään," vallankumoukselliseen suuntaan liittyneellä mainittu seikka olla epäselvänä. Mutta että saarnattu oppi vie terroristisiin tekoihin ja rikoksiin, se on ilmiselvää, ja on noita tekoja tai ilmitulleita suunnitelmia epäilemättä pidettävä kommunistisen kylvön hedelminä.

Sangen vakavia ovat siis, varsinkin huomioon ottaen että tuolla epäparlamenttaarisella, kommunistisella liikkeellä on muutamissa osissa Suomea laajaa kannatusta työväen joukossa, tässä kosketellut ilmiöt. Millä tavoin niitä vastaan nuoressa tasavallassamme on tehokkaimmin taisteltava, se on kysymys, johon tässä yhteydessä ei ole tilaisuus laajemmin syventyä. Toteemme vain että kommunistinen puolue Suomessa nyt on entistä selvemmin ja ikäänkuin virallisesti astunut näyttämölle itsenäisenä liikkeenä, jota ei ole enää kohdeltava sosialistisen puolueen jonkinlaisena epäselvänä kasvannaisena, vaan arvosteltava ja käsiteltävä omia tarkoitusperiään tavoittelevana ja omia keinojaan käyttävänä liikkeenä. Käsitteiden selventyessä tästä sekä kommunistien tarkoituksista ja keinoista käy myös helpommaksi valaista

BEST COPY AVAILABLE
McLaren Micropublishing Limited

kansalle, minkälaisen liikkeen kanssa siinä ollaan tekemisissä—tieto, joka luullaksemme tehokkaammin kuin mikään muu on Suomessa paneva rajat kommunismin levenemiselle.

## BOLSHEVISMI TODELLISUUDEN VALOSSA.

Tilanne Suomen ja Venäjän välillä on jo lopulleen kaksi vuotta heilunut sodan ja rauhan keskivälillä. Joukkoja ja varustuksia on ylläpidetty ja kahakoitu on tuon tuostakin, silti kuitenkaan ilmisotaan ryhtymättä. Bolshevikivallan romahdusta on koko tämä aika odotettu ja vihdoin odottamaan väsytty. Bolshevismi on sittenkin jäänyt voimaan Venäjällä. Maailman suurvalloille on sillä oma merkityksensä.

Bolshevismin synty, sen kehitys ja se perusta, jolle se rakentaa ovat moninaiset. Me tiedämme, että Venäjän vallankumous oli terve reaktioni tsaarivallan yksinvaltaa vastaan. Mutta muistettava on samalla, että vallankumousta seuraava Kerenskin valta jatkoi onnetonta sotaa, eikä kyennyt lieventämään suurestikaan sitä kurjuutta, jota Venäjän kansa kärsi, köyhtyen häikäilemättömän kiristyksen alla.

Kansa vaati enemmän. Se tunsi pettyneensä vallankumouksen tuloksiin nähden ja nousi vallankumoukseen vallankumousta vastaan. Venäjän kansa luuli että ainoastaan köyhälistön yksinvalta kykeni poistamaan kurjuuden ja se turvautui entisen porvariston keinoihin. Saksalle oli Venäjän sortumisesta hyötyä. Sentähden se kannatti bolshevikeja. Keinottelijat, juutalaiset, rosvot y. m. saivat tilaisuuden rikastua kiristelyn ja rosvouksen avulla. Mutta kaiken tämän tuli tapahtua sorretun köyhälistön nimessä. Rikoksia ja hirmuvaltaa verhoamassa tuli olla jokin aatteellinen peite. Samalla tarvittiin voimakasta toimintaa vastarintaa musertamaan. Aatteellisia syitä on helppo löytää, semminkin kun kaikkialla vallitsee miltei korjaamattomia epäkohtia. Häikäilemättömään toimintaan saadaan aina voimia, kuin näiden saaliinhimoja voidaan rajattomasti tyydyttää, ja kansa, eli rahvas saadaan mukaan lupauksilla ja sananparsilla. Siten kasvoi bolshevismi esiin kuten itävä ohdake lantakasassa. Se joka ilmi toi puolueen tässä tapauksessa suuren joukon intohimot, hän oli luotu johtamaan sitä. Se joka tahtoi puoluetta johtaa hän puhui joukkojen intohimojen mukaan, huusi joukkojen kostoa, mutta kostatti omaksi edukseen.

Siksi astuivat nämä rikolliset johtajat esiin ja ruokkivat kansaa urukuvilla ja sananparsilla, vetosivat sen raakoihin vaistoihin ja hallitsivat ruoskalla ja hirttonuoralla. Venäjää ei koskaan ole voitu muuten hoitaa. Erotus entisen suhteen on vain siinä, että sitä tehdään nykyään bolshevikien hallitessa entistä johdonmukaisemmin ja häikäilemättömimmin, ja ennen kaikkea, että sitä tehdään köyhälistön etujen nimessä. Bolshevismi oli merkityksetön niin kuvan kuin valtaa ei oltu keskitetty. Mutta bolshevikien johtajat oivalsivat heti, että venäläinen kansanluonne vaatii yksinvaltaa, siksi keskitti Lenine seuralaisineen vallan omiin käsiinsä. Tulos oli mainio: Venäjä voitti useimmat heikoista vastustajistaan ja suurvallat huomasivat, että Venäjä on tärkeä tekijä heidän omassa kyynillisessä maailman politiikassaan. Lenine myöskin huomasi, että kapitalismia ja yksityisomistusta ei Venäjältä voida poistaa, että 8 tunnin työpäivä on riittämätön, sekä että neuvostohallinnon tilalle mikäli mahdollista täytyy perustaa yksinhllinto. — Useimmat tsaarin aikuisen Venäjän hallintokoneista on jo nyt käytännössä. Sensuuri, urkkijat, häikäilemättömät juutalaiset, koronkiskurit ja kiristäjät ovat astuneet entisten kauppiaiden tilalle. Hajoittava kiihoitus ei enään ole mahdollinen. Bolshevikihallitus käyttää tosin kiihotusta, mutta vain siten heikontaakseen muita valtioita ja voidaks. sen kautta itse rauhanneuvotteluissa ja sodissa edistää omaa puhtaasti bolsheviki-imperialistista ohjelmaansa, johon varmasti kuuluu uusi, nouseva suur-Venäjä. Monet entisistä byrokraateista ovatkin tämän oivaltaneet ja astuneet bolshevikien riveihin, tuntien matkan suunnan. Sellainen on bolshevismin myöhäisin kehitys ja sellainen ihanne on sovietti-Venäjä.

K. M.

Iltapäivä Näytös 10—25c. **COLONIAL** TEAATTERI Iltanäytös 15—25c.

KESKIVIIKKONA JA TORSTAINA
Norma Talmage esiintyy näytöksessä
"THE NEW MOON."
(Uusi Kuu.)
Venäläinen rakkaus ja seikkailu kertomus kuvitettuna.
Paitsi edellä mainittua on
Suuri Huvinäytelmä. Erikoinen Christie Huvinäytelmä.

PERJANTAINA JA LAUANTAINA
Suuret erikoiset kaksinkertaiset näytökset ohjelmassa.

**O-Y POHJOISMAIDEN YHDYSPANKKI**
(A-B Nordiska Föreningsbanken)
Omat varat Smk. 175,000,000:—
Sähköosoite: Unitas.

Syntyneenä Suomen Yhdys-Pankin ja Pohjoismaiden Osakepankin Kauppaa ja Teollisuutta varten yhteensulautumisesta jatkaa tämä pankki Yhdyspankin ja Pohjoismaiden Osakepankin liikettä kaikilla niillä paikkakunnilla, joilla nämä ovat aikaisemmin toimineet.

Paitsi pääkonttoria HELSINGISSÄ on pankilla siten seuraavilla paikkakunnilla HAARAKONTTORIT:

| | | |
|---|---|---|
| Forssa | Käkisalmi | Rovaniemi |
| Hamina | Kuopio | Savonlinna |
| Hanko | Lahti | Seinäjoki |
| Heinola | Lappeenranta | Sortavala |
| Hämeenlinna | Lauttakylä | Suolahti |
| Imatra | Lieska (Pielisjärvi) | Tammisaari |
| Joensuu | Loviisa | Tampere |
| Jyväskylä | Maarianhamina | Tornio |
| Kajaani | Mikkeli | Turku |
| Kannus | Oravainen | Uusikaarlepyy |
| Karja | Oulu | Uusikaupunki |
| Kemi | Pieksämäki | Vaasa |
| Kiuruvesi | Pietarsaari | Varkaus |
| Kokkola | Pori | Viipuri |
| Kotka | Porvoo | Viitasaari |
| Kouvola | Raahe | Värtsliä |
| Kristiinankaupunki | Rauma | Vöyri |

**O-Y POHJOISMAIDEN YHDYSPANKKI,** jolla alottaessaan toimintansa on talletustilillä, karttuvalla talletustilillä ja juoksevalla tilillä yleisön varoja yhteensä

**yli yhden miljaardin Suomen markan,**

vastaanottaa rahoja korkoa kasvavina kaikille mainituille tileille ja toimittaa tehtäviä sekä välittää suorituksia kaikkialla Suomessa.

Toimia voi O-Y Pohjoismaiden Yhdyspankille antaa kirjeellisesti.

O-Y Pohjoismaiden Yhdyspankille välittävät rahalähetyksiä m. m.: Irving National Bank, New Yorkissa, Woolworth Building; Hedman, Hornborg & Co., New Yorkissa, 5 State St.; herrat Nielsen & Lundbeck, New Yorkissa, 24 State St., sekä American Express Company New Yorkissa, 65 Broadway ja sen kaikki haarak. ja asiamiehet.

GET IT AT WALKER'S
"THE STORE OF SATISFACTION"
417-419 VICTORIA AVE FORT WILLIAM

# SUURIN PUKUJEN, TAKKIEN, LENINKIEN MYYNTI WALKERS'IN HISTORIASSA.

Kun katsotaan rahan säästö kannalta, niin tämä myynti on merkillinen puvuille, Takeille ja Leningeille. Me tarjoamme koko varastomme pikaista puhdistusta varten

## Tehtaan Hinnoilla ja Alle Siitäkin.

Tullessaan, kuten nyt tekee, miltei tämän vuodenajan alussa, tämä myynti tarjoaa teille hyvän valikoiman tämän Kesän malleja Puvuissa, Takeissa ja Leningeissä, ja samalla antaa teille tilaisuuden muttia niistä silloin kun ne ovat "Muodissa." Hinnat ovat ehdottomasti viimeiset—halvemmat kuin mitä odottaisitte Heinäkuulla.

**Pukuja.**

—Pukuja Silvertone, Tricotine, Sarssi, Poiret, Twill, Villa, Jersey ja Gabardine kankaista kaikissa muodikkaissa väreissä, sinisiä ja mustia. Kaikkea kokoa naisille ja neitosille. Myyntiimme kuuluu kaikki puvut. Monet niistä on saapunut viimeisen kahden viikon kuluessa.

**Takkeja.**

Tässä on valkoima Takkia, jotka muodostaa kauneutta, hienoutta ja komeutta. Muodikkaita uusia kevät malleja, valmistettu Polo, Velour, Goldtone, Silvertone, Poiret, Twills ja Sarssi kankaista. Jokainen muodikasta mallia, sileistä takki malleista Kaapu malleihin. Kaiken kokoisia.

**Leninkejä.**

—Lumoavia Kevät Leninkejä tuldaan myymään erinomaisilla alennuksilla. Mallit ovat viimeisinä ja hienointa, valmistettu hienosta villa Sarssista, villa Jerseystä ja Tricotiinista. Väri: Mustia, Sinisiä, Ruskeja, Harmaita, Ruskeita, vaalean sinisiä. Seitsemänkymmentä kolme hienoa mallia myynnissä.

| NELJÄ OSASTOA | NELJÄ OSASTOA | NELJÄ OSASTOA |
|---|---|---|
| Entinen Hinta $35.00—$48.50, nyt ... $26.95 | $27.00—$37.00 Takit nyt $19.75 | $33.75—$42.50 Leningit $21.95 |
| Entinen hinta $49.50—$73.50, nyt ... $41.95 | $37.50—$58.00 Takit nyt $29.50 | $43.00—$49.75 Leningit $32.75 |
| Entinen Hinta $75.00—$95.00, nyt ... $54.95 | $59.00—$75.00 Takit nyt $41.75 | $52.50—$69.00 Leningit $39.75 |
| Entinen Hinta $97.50 —$130.00, nyt ... $69.95 | $79.00—$133.00 Takit $68.50 | $72.50—$98.50 Leningit $54.95 |

VALITKAA NYT KUN VALIKOIMA ON TÄYDELLINEN
PIENI KÄTEISMAKSU PIDÄTTÄÄ MINKÄ TAKIN TAI PUVUN HALUATTE KOHTUULLISEN AJAN.

KESÄKUUN, HEINÄKUUN, ELOKUUN JA SYYSKUUN AJALLA TÄMÄ PUOTI TULEE OLEMAAN SULETTUNA JOKA KESKIVIIKKO KELLO 12:STA PÄIVÄLLÄ.

— **Kuoli tulen kanssa leikkiessään saamistaan palohaavoista.** Mr. ja Mrs. S. G. Hillin kuusi vuotias tyttönen Mabel kuoli Mc-Kellar sairaalassa perjantaina edellisenä päivänä saamiensa palohaavojen johdosta. Lapsen vanhemmat asuvat Central Avenuella Port Arthurissa, ja lapsi leikki ulkona aurinkopaisteessa, missä sai tulen vaatteisiinsa, jolloin juoksi huoneeseen huutaen. Äiti ei ollut sisällä ja tyttösen huutojen johdosta apuun rientävät naapurivaimot tapasivat tytön pyörtyneenä. Lääkäri kutsuttiin ja tyttönen vietiin sairaalaan, missä kaikki mitä voitiin tehtiin hänen pelastamisekseen. Kukaan ei nähnyt tapahtumaa, mutta arvellaan tyttösen saaneen tulitikkuja ja leikkineen niillä.

Tämä oli jo toinen tapaturmainen kuolema perheessä. Sillä noin vuosi sitte sai tytön veli surmansa joutuen auton alle Fort Williamin tiellä. Perheessä on nyt vain yksi 13 v. ikäinen lapsi jäljellä. Mr. Hill työskentelee Seller'in ja Jones'in autotallilla.

— **Ompeluseuran kokous** oli Port Arthurissa viime torstai-iltana Mrs. Alma Mcleodin luona Machar avenuella. Vieraita oli tilaisuudessa runsaasti. Seuraava työkokous päätettiin pitää kahden viikon päästä Mrs. Niinimäen luona. — Pöytätulos oli tässä kokouksessa $4.80, mistä seura lausuu kauniit kiitokset talon vierasvaraiselle emännälle.

— **Leskien iltamat** on kirkon haalilla huomenna, perjantai-iltana. Ne ovat ensimmäiset laatuaan täällä ja pyydetään, että yleisö osottaisi aulista avustustaan tilaisuudessa.

### Pappien vihkimys Hancockissa.

T. k. 23 p. vihki Suomi Synoodin esimies past. Rautalahti Hancockin S. S. seurakunnan kirkossa 4 Suomi-Opiston jumaluusopillisen seminaarin läpikäyneistä oppilaista saarnavirkaan. Vihittävien nimet ja virkapaikat ovat seuraavat: Antti Kuusisto, Kalevan y. m. seurakuntien papiksi Ala-Michigan. Arvo Korhonen, Seattlen ja ympäristön seurakuntien papiksi, Washington valtiossa; Julius Laurila, Leadin ja Buffalon y. m. seurakuntien papiksi Etelä-Dakotassa, ja Taito Kantonen, Brainerdin piirin seurakuntien papiksi Minnesotan valtiossa.

### Vaalit Puolan valtiopäiville entisillä preussilaisalueilla.

Puolan valtiopäivien edustajavaalit entisillä saksalaisilla Preussin alueilla ovat tuottaneet paljon ääniä saksalaisille. Muutamissa piireissä on saksalaisilla enemmistö, niin esim. Graudenzissa, missä saksalaisilla oli 6,664 ääntä puolalaisten 3,731 ääntä vastaan.

### Kuningas uskaltaa uhmata sovinnaistapoja.

Kreikan kuninkaan Alexanderin ilmoitetaan menneen morganatiseen avioliittoon neiti Manosin, isänsä kuningas Konstantiinin entisen adjutantin tyttären kanssa. Avioliitto on aiheuttanut aikamoista kuohuntaa hovipiireissä. Pääministeri Venizelosin ilmoitetaan tehneen kaiken voitavansa liiton ehkäisemiseksi ja kuninkaan erottamiseksi alhaissyntyisestä vaimostaan, jotta hän voisi mennä avioliittoon jonkun prinsessan kanssa.

Kuninkaan kerrotaan tutustuneen neiti Manosiin useita vuosia takaperin. Heidät oli vihkinyt kreikkalaiskatolisen kirkon eräs pappi, mutta toimituksesta ei oltu Ateenan piispalle ilmoitettu.

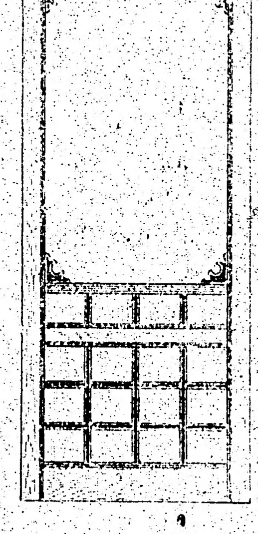
### Työpäivän pidentäminen.

Moskova.—Omskin rautatietyöläiset ovat kuljetusolojen parantamiseksi päättäneet lisätä työpäiväänsä kahdella tunnilla. Laivastoprikaatin kommunistiset työläiset työskentelevät 12 tuntia päivässä.

Mitähän sanoisivat bolshevikit, jos tämä tapahtuisi porvarillisissa maissa.

### Ukrainan asema paranee.

Ukrainan sanomalehtitoimisto ilmoittaa: Ukrainan asema paranee päivä päivältä. Valtakunnan kaikki virastot alkavat uudelleen toimia. Direktorion puheenjohtaja, jonka väestö on riemulla ottanut vastaan, oleskelee nykyjään hallituksen kera bolshevikeista vapautetullaalueella. Puolan armeijaa kohdellaan kaikkialla kuin liittolaista. Vapautetulle alueelle järjestelee Lossky ukrainalaisia laitoksia. Pavlenkon ja Wdovitshenkon armeijat ovat rintamalla.



# Hyvä tilaisuus

Meillä on nyt varastossa kevät-lähetys sihtiovia, joista tusinan verran on vähän vahingoittunut. Niitten ovien hinnat vaihtelevat $2.75—4.90 tavallisuudessa, mutta me myymme ne melkein ilmaseksi, ennemmin kuin alamme niitä korjata.

| | |
|---|---|
| KASVITARHA työvälineitä | Sihti-ikkunoita ... 50c ylösp. |
| Haravia ... 85c, $1.10, $1.50 | Lawn muuvereita $10.50 yl. |
| Kuokkia ...... 65c—$1.25 | New Perfection öljy keittouunia 2 polttajalle ... $25.50 |
| Lapioita ...... $1.75 ylösp. | 3 polttajalle ......... $31.00 |
| Haarukoita ... $2.00 ja $2.25 | Uunia ........ $6.75—$9.25 |
| "Bucco" Cultivator .. $1.75 | |

**TOURTELLOT HARDWARE CO., Limited**
THE QUALITY STORE
235½ Arthur St. Puhelin 162 N.

### Tanskalaiset avustavat Reimsin tuomiokirkon korjausta.

Keräys Reimsin tuomiokirkon uudelleenrakentamiseksi on tuottanut Tanskassa vähän yli miljoonan frangia, jotka on koottu rauhanmerkkien myymisellä sekä yksityisillä lahjoituksilla. Tämä lahja jaettiin Ranskan ministerille Paul Claudelille, joka kiitti siitä lämpimin sanoin.

### Venäläisiä karkoitetaan Englannista.

Lontoon "Globe"-lehti lausui, että sisäasiainvaltiosihteeri on ryhtynyt tavattoman tarmokkaisiin toimenpiteisiin epämieluisten venäläisten henkilöiden poistamiseksi East Endistä. Pidättämiset toimitetaan huomiota herättämättä ja miehet pidetään vangittuina, kunnes tilaisuus ilmaantuu heidän karkoittamisekseen. Muutamat Stepneyn kauppalan valtuuston jäsenet ovat panneet vastalauseen tällaista 'vaarattomain' muukalaisten ja juutalaisten summittaista karkoittamista vastaan.

## Meiltä ja Kaikkialta

### BROOKLYN BULLETIINI.

Taivas se kaarenvärinen
Pilvi on niin ruman harmaa.
Raivaajalaisten on paha olla
Sen hän hyvin arvaa.

Sisältö: Suomimatkailijain juhla.—Louhelaisten lähtö. —Rippilasten edespääsy. —Sunnuntaikoulupäivänä.

Kuten oli jo aikaisemmin puhetta, oli Golgatha seurakunta järjestänyt Louhen mukana matkustaville Suomimatkailija jäsenilleen erityisen juhlahetken viime torstai-illaksi, joka todenteolla siksi muodostuikin. Tilaisuus oli aivan tarkoitustaan vastaava. Sen sanoo jokainen läsnä ollut. Ohjelma oli omistettu kokonaan Suomimatkailijoille, joita oli tilaisuudessa toistakymmentä. Yhteiset laulut olivat hyvin valitut, jotka jo heti tempasivat koko sieluelämän mukaansa. Raamatusta luettiin varsin sopivia ja vaiaiseviä kohtia. Seurasi vapaita ohjelmanumeroita, jotka olivat kuin Hengen voitelemia. Kitarain ja viulujen ynnä pianon säestyksellä esitettiin sattuvia lauluja, hengen ja voiman osoituksella, joissa oli sielua ja sydäntä. Seurakunnan opettaja puhui muistosanoja ja täytti matkustaville eväskorin. Valtavaa liikutusta sekoitettu surun ja ilon tunteilla. Oli sitten herttainen virvokepöytä, joka tarjosi herkkujaan kaikille vapaasti. Kun Suomimatkailijat istutettiin pöytään, niin tapahtui se vähän samaan tapaan, jolla Josef järjesti veljensä Pharaon hovin juhlapöytään. Kullekin ennen istumista ojennettiin suuri ruusukimppu. Heue, mutta niitä riitti vielä pöydällekin kolmeen vaasiin. Kiitos ja kunnia juhlan laittajille. Suomimatkailijat vaikka olivatkin kovin kosketettuja, sanoivat muutamia jäähyväissanoja. Hauska hetki, kovin hauska. Kiitos sen hoomaajille!

Kirkkaana ja ihanana valkeni lauantai, Louhelaisten lähtöaamu. Se teki tunnelman kuvarikkaaksi ja täytti mielen herkällä väreilyllä. Vaikka koko viikko oli häärätty kiireenkaupalla arkkujen, pussien, tikettien ja tullikamarien valahis, niin oli vielä monen juostava noutamaan tikettiään Cunard linjan konttorista, niiden joiden tiketit oli sinne jäävätty Ruotsin konsulin visuroimista varten: matkaan kun tuli sellainen mutka, että tilanahtauden vuoksi Englannista Suomeen vievillä laivoilla oli monen sadan matkustettava Ruotsin kautta ja siksi saatava lippuihinsa Ruotsin konsulin leima. Ne kun oli saatu kiirehdittiin Cunard linjan tokalle kuin tuskassa. Siellä meillä silmät levis, katsellessamme suuremmoista näkyä. Ja suuremmoinen se todellakin oli.

Ei ainakaan Theophilus ollut ilmoisna ikänä, kuuna kullan valkeana sellaista suomalaisuuden paljoutta missään Amerikan satamassa nähnyt. Minne ikänä silmänsä nosti, laski tai käänsi, niin aina kohtasi katse supisuomalaista kansatulvaa. Niitä oli aivan tuhansia. Oli aivan kuin olisi ollut Suomessa. Että minä jo olin jo ihmeissäni yhteen aikaan, että kuinka se oikein tässä on, joko minä olen nukkunut tai muuten ollut tolkulta ja jontunut Louhimatkailijain kanssa Suomeen. — joo, aivan niin minusta tuntui. Pääsin kuitenkin perille, ettei asia silti niin hullusti — onnellisesti ollut. Kolme laivaa lähti, tai oli lähdössä tästä satamasta, kaikissa siirtolaisia ja enin osa suomalaisia, ainakin 3 luokan matkustajista. Ihmeellisintä minusta oli, että tunsin ne lähes kaikki. Ja ne, joita en tuntenut, tunsivat minut. Se oli sama, oli ne sitten idästä tai lännestä, keskivaltioista tai Canadasta, Savosta, Hämeestä tai Etelä-pohjanmaalta. Tavattu sitä vaan oltiin ja tuttuja ja vanhoja päällekin. Passeja jos minkälaisia sitä piti olla, ennenkö sitä tokalle päästiin ja se ihmeellinen Caronia laiva nähtiin. Katsellessani sitä verratonta arkku kasaa ja ihmisjoukkoa, jota siihen raidottiin, kaiken muun maallisen mammonan mukaan, ajattelen kuinkahan tuo raukka jaksaa. Ei se ollut oikein komea laiva. Olen minä joskus kauniimpiakin nähnyt. Mutta Louhen pojat olivat komeita. Pulska oli myöskin se koko sakki, joka sen mukana lähti. Se korjasi asiaa. Ei Louhi liikoja soitellut. Ta'si sentään, vaan en minä kuullut. Kai säästävät matkalle kun alkaa tulla ikävä jompaan kumpaan. Syöneen hyvä säästäneen paras. Olisimme sentään jaksaneet kuulla, tuntikausia kuin seisomme rannalla, osittain suosiosta, ummistaen silmämme kaikelle. Mutta nytkin vaikenemme. Toivomme että matkustajatkin vaikenevat, vaikkei asiat kaikki olleetkaan kuten oli puhuttu. Pidämme ominamme tietoinamme. Toivomme vaan, että matka onnistuu hyvin. Eläköön Suomi ja sen katajainen kansa, eläköön ja sille soittakoon soittokunta Louhi sillä ja tällä puolen Atlannin valtamerta, kaunilisti ja kauan, tullen mennen ja vielä palatessakin, vieläpä kauan senkin jälkeen! Niin, Suomeen, konserttimatkalle se läksi ja meni soittokunta Louhi, matkueessaan tuhatkunta suomalaista!

*

Sadeilmasta huolimatta oli Golgatha seurakunnassa juhlallinen hetki ja kaksikin, viime sunnuntaina. Yksi oli Majakka ohjelmakokous, toinen ilta-Jumalanpalvelus ja rippilasten edespääsy. Innostuttava oli myös sunnuntaikoulu, jossa johtaja uudisti opettajien ja lasten mieleen pyhäkoulutyön kalleuden ja merkityksen yhtähyvin käytännöllisen kuin hengellisenkin elämän alalta. Nuorisoseurassa käsiteltiin pääasiassa kristillisen elämän ilmaisujen raittiutta, monilta eri aikamme suunnilta ja kehoitettiin pysymään kiinni Jumalan sanan puhtaassa ja terveellisessä opissa ja olemaan kuuliaisia sille valkeudelle, jonka Pyhä Henki sanassaan kirkastaa, ollen juuritettuna Kristukseen ja perustettuna lujasti Juamalan sanaan. Siinä tahdomme seisoa ja siinä pysyväiset olla. Rippilasten edespääsö muodostui kaikinpäin juhlalliseksi. Hetki oli vakava. Jumalan Henki liikkui valloin kuulijakunnassa. Sydämet olivat vaikutetut. Edeslaskettiin seuraavat lapset: Helen Martha Maria Williamson, Linda Julia Ollikainen, Hjalmar Waldemar Ekblom ja George Johannes Vainio. Lapset, kunnostautuivat kiitettävästi kuulustelussa. Vanhemmat olivat läsnä ja iloitsivat. Rippilapset yhtyivät Golgatha seurakuntaan jäseniksi. Kahden lapsen vanhemmat, jotka eivät ole tähänasti seurakuntaan kuuluneet, aikovat yhtyä. Täyttyy profetan sana: Pieni poikanen johdattaa heitä. Lapset saivat päästötodistukset ja lahjoja. Kaikki saivat siunauksia. Juhla päättyi klo 10.45 aikaisten rippillä.

*

Tänä vuonna on hautain kukituspäivä sunnuntain päälle. Se on ensi sunnuntaina. Maailman sota antoi sillekin virikettä. Se olikin jo hieman alenemaan päin, sen vakituisessa mielessä. Nyt on se kuin kuolleista ylösnoussut. Noin satakunta tuhatta lisää sotilashautoja. Noin puoli miljoonaa niiden kumpuja kukittavaa, itkevää, kyyneltyvää ja kaihollla kaipaavaa, isää, äitiä, veikkoa, siskoa, sulhoa, sukulaista ja lasta. Mikä näky. Katso noita seppeleitä! Katso tuota hillitty askelista surupukuista joukkoa Amerikan tuhansilla hautausmailla ja loppumattomia murhejoukkoja kalmistoissa. Mikä soitto! Amerikan sydän paljastettuna! Kyyneliä, valituksia, hiljaisia huokauksia, pidätettyjä liikutuksia. Kuinka pyhä onkaan laskettavien seppelten synnyttämä kahina. Kah — ne suutelevat noita kukkia! Se on Amerikan kansallinen Decoration day. Käydään mekin rakkaittemme kummulle ja lasketaan niille kaipausta ja kaihoa puhuva seppeleemme. Tuona päivänä, ensi sunnuntaina kun on ensin käyty kalmistossa ja tervehdelty rakkaiden pyhät kummut, menee Golgatha seurakunnan jäsenet Fort Hamiltonin ihanaan puistoon. Klo 4 alkaa siellä juhlakokous yllä sanotun päivän kunniaksi. Siellä tullaan puhumaan päivän merkityksestä tälle maalle, sen kodeille ja kansalle. Silloin tullaan seppelöimään sen verraton ihanne. Se on samalla kesäjuhlain alulle pano Fort Hamiltonin puistossa. Ne tulevat jatkumaan koko kesän, joka poutainen tai sateisten sunnuntain iltapäivä. Siellä esitetään runsaasti laulua ja soittoa ja jaetaan arvokasta ohjelmaa monessa eri muodossa. Jo kuusi vuotta ovat ne olleet kansalta paljon suositut. Satoja on ollut kokoontuneina. Runsaita siunauksia on saatu. Moni on löytänyt näiden kokousten kautta elämän ja autuuden tien. Saakoon tapahtua samoin tänä kesänä kymmenille, toivomme sadoille!

*

Sunnuntaikoulu valmisteleikse kesälomalle, joka kestää kaksi ja puoli kuukautta. Ensi kuun, 10 päivä on taas se suuri vuotuinen sunnuntaikoululasten paraadi, johon sunnuntaikoulumme ottaa osaa. Siinä marssii noin parisen tuhatta lasta tästä osasta. Muuten silloin marssii täällä noin puoli miljoonaa pyhäkoululasta. Kesäk. 12 päivä on pyhäkoululasten huvimatka. Silloin Golgatha seurakunnan sunn. koulu menee piknekkiin Staten Isladiin koko päiväksi. Heuskaa! Kesäk. 13 p. lasketaan lapset lomalle. Syyskuun ensimäinen sunnuntai alkaa taas koulu. Hauskaa!

Theophilus.

## Suomen Konsulivirasto Canadassa

188 Lorne Street, Port Arthur, Ont.

Konsulivirasto avustaa Canadassa olevia Suomen kansalaisia virallisissa suhteissa kotimaahan.

Konsulivirasto antaa Suomen kansalaisille matkapasseja ja hyväksyy (viseeraa) passeja matkustamista varten Suomeen.

Konsulivirasto avustaa Suomen kansalaisia valtakirjain vahvistuksessa, Suomen kansalaisoikeutta koskevissa kysymyksissä, perintöasioissa y. m. kysymyksissä, joissa pyydetään Suomen virallisen edustajan vahvistusta.

Konsuliviraston kirjevaihto-osoite on:

**CONSULATE OF FINLAND**

188 Lorne Street, Port Arthur, Ont.

Sähkö-osoite: Korte, Port Arthur. Code: A. B. C. 5th Ed.

### Moskovassa armahdettu vappuna.

Moskova, 2. 5.—Toimeenpaneva keskuskomitea on vapunpäivän johdosta julistanut armahduksen kaikille eri oikeuksissa syytteeseen pannuille henkilöille, lukuunottamatta vastavallankumouksellisia rosvoja, karkureja, ammatti varkaita, keinottelijoita sekä puolalaisia. Armahdus on joko täydellinen vapautus vapautusrangaistuksesta tai vankeuden korvaaminen pakkotyöllä.


**Joka Sentin Arvoinen mitä se Maksaa**

"SALADA" TEA

**"SALADA"**

TEETÄ

Mustaa, viheriää ja sekoitettua.

Ainoastaan suletuissa paketeissa. Ei koskaan irtonaisena.


— Älä koskaan istu hautomaan surujasi. Tee työtä sen kanssa, ja mahdollisesti vähennät sen katkeruutta.

— Tunnetuksi tuleminen maailmassa on helppoa mutta kaikellainen tunnetuksi tuleminen ei ole kadehdittavaa.


# Esittävät Lopullisen Iskun

## Korkeille hinnoille ja isoille voitoille

## H. B. Wilkins SQUARE 88 Cumberland St. Port Arthur

### Joitakin syitä Miksi

EI UUTTA KALUSTOA. Kalusto, josta emme koskaan puhu, on maksettu ja poistettu kirjoistamme.

Ei mikään yhtiö, ei mikään rajoitettu liike, vaan yksinkertaisesti Harry Wilkins'in omistama, joka on tyytyväinen tavallisen mekanikon palkkaan.

KYLLIN PÄÄOMAA. Vaikka emme koskaan odota korkoa rahoillemme joka seisoo varastossa, kuitenkin otamme edun alennuksista. Me säästimme tällä tapaa $1.300 viime vuonna.

PIENET YLEISMENOT. Meillä on alhainen vuokra, alhaisesti veroitetussa liikeosassa ja uskomme lujasti kovaan työhön. Näillä etuisuuksilla voimme myydä tavaraa halvemmalla kuin "Eaton" — niin halvalla että jos jokin muu iso voittoinen liike koettaa kilpailla meidän kanssamme, on heille parempi lopettaa liikkeensä. Te ette koskaan huomaa ylellisyysveroa olemassa jos teette kauppanne Square 88 liikkeessä. Myyntimme, joka alkoi Toukok. 6 p., oli ainoastaan esitys siitä alhaisten hintina systeemistä, joita me tulemme esittämään joka päivä tulevaisuudessa. Te säästätte hyvää rahaa ostaessamme Square 88 liikkeestä hyvänlaatuista tavaraa.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Lasten juoksu kenkiä — $1.15 | Naisten valkeita Pumps Kenkiä $2.90 | Miesten täysi villa'sia Stanfie'd alus-pukuja $3.95 | Poikain nahka kenkiä 1—5 vuotiaille $3.95 | Miesten juoksukenkiä, ei mitään tehtaan jätteitä $1.75 |
| Naisten mustia Oxford Kenkiä $5.50 | Miesten nahkaisia työ-Kenkiä $3.95 | Miesten Penman Morena aluspuvut $1.10 | Poikain juoksukenkiä ensiluokkaisia $1.55 | Miesten Tweed pukuja $24.45 |

# H. B. WILKINS,

SQUARE 88. Cumberland Street


## Annas kun minäkin sanon:--

26.

Eräässä novellissaan kertoo Maiju Lassila eräästä Savonpuolen tapahtumasta, joka kuvaa suomalaista herkkäuskoisuutta. Joku koiransilmä panee liikkeelle huhun erään talonmiehen kuolemasta, joka miijineen asustelee yksinäisillä tiluksillaan suosiossa ja sovinnossa. Huhu leviää ja uskotaan, uskoopa sen miija itsekin, ja kun samana päivänä jo saapuu hänelle kosijoita, niin suostuu hän näiden tuumiin ja kosijamies alkaa hääriä talossa isäntänä, sillä entinenhän jo on kuollut. Mööpelit kärryille ja vasikat ja lampaat kulkueeseen, emäntä kuorman päälle ja niin on muuttotouhu valmiina matkaan lähtöä vailla. Mutta koko lähdön keskeyttää kuolleeksi huhuttu isäntä, joka ilmestyy paikalle kuitenkin vasta sitte, kun uusi isäntä on ehtinyt tuhota ja antaa pois muuttoa katsomaan ja isännän kuolemaa itkemään kokoontuneille naapureille joukon talon tarpeellisia esineitä, joita ei katsonut tarvitsevansa ja tyhjentää tynnyrillisen tervaa, jota hän niinikään katsoi tarpeettomaksi, talon kaivoon. Siihen suuntaan se muistaakseni käy se juttu, ja muuttohomman loppuna oli, että oikea isäntä kolhi uuden isännäksi pyrkijän hyväsesti ja emäntä sai koko kesän olla varoillaan, että kiirehti pistämään isännän eteen maitotuopin, milloin tätä janotti, sillä jos isäntä yritti juoda vettä, muistutti siinä oleva voimakas tervan maku aina hänelle sen hetken, jolloin uusi isäntä oli aikonut ottaa hänen tilansa, ja saattoi hänet kiukustumaan, ja emäntä taas koetti sitä välttää.

Niin liijoitellulta ja uskomattomalta kuin tämän lystijutun henkilöiden herkkäuskoisuus tuntuukin, tapaa sille vertoja vetävää herkkäuskoisuutta kuitenkin paljon meikäläisissä, varsinkin itsetietoisissa punapojissamme. Hyvin vielä muistamme sen ajan, jolloin Halonen, Sikanen ja Martti-setä tapasivat kulkea luennoimassa meikäläisten keskuudessa, ja jolloin jokaisen vetelehtijän, jolla ei ollut koskaan elämässään ollut mitään kuntoa tai kykenevaisyyttä, muuta kun suuri suu, oli tapana esiintyä sosialistiagitaattorina. Eivät ne olleet tunnontarkkoja puheidensa totuudenmukaisuudesta Halonen ja Marttisetä ja monet muut "virallisetkaan" agitaattorit. Arastelematta syöttivät he milloin hyväksi näkivät, pajunköyttä kuulijoilleen, mutta nuo itsevalitut keljulija- ja maankiertäjä-agitaattorit, ne ne vasta pöyristyttävien kapitalistien rikossarjojen ja perättömien tilastotietojen esittämisessä poikaa olivat. Ja heidän puheensa uskottiin kirjaimelleen.

Voi sitä joka uskalsi epäillä heidän paksuintakaan valettaan. Hän oli heti suoraan mustasotnialainen ja kapitalistien kätyri, jota uhkasi hirttotuomio kunhan tulee se sosialistien ihanne aika.

Ja sekään ei pitänyt oleman kaukana.

Milloin lienevät sitä täällä Canadassa odottaneet täyteen kukoistukseen pääseväksi, ei ole minun tiedossani, mutta jo vuoden 1908 vaaleissa olivat kiivaimmat ja sokeimmat agitaattorijoukon elättäjistä varmoja sosialistien voitosta ja ihanne ajan alkamisesta. Maltillisemmat tosin arvelivat, että saattaa se voiton hetki lykkääntyä vielä noin neljä vuotta pitemmällekin eli vuoteen 1912. Mutta sellaista ei löytynyt ollenkaan koko punaisten joukossa, joka näinä kiihkoisina aikoina olisi uskonut millään ilveellä voiton lykkääntyvän vuoteen 1920. Ja kuitenkin nyt löytyy sosialistien voittoon ensi vaaleissa uskovia punaisten omassa piirissä paljon vähemmän kuin v. 1908.

Onko se siksi että olisi tultu viisaammiksi ja että ei oltaisi enää yhtä helposti agitaattorien huiputettavia. Eipä suinkaan. Agitaattorit ovat vain huomanneet että täytyy affäärien paremmin vetelemiseksi vaihtaa konsteja. Kun sosialistien äänimäärä vain vuosivuodelta väheni, eikä milloinkaan osoittanut huomattavampaa nousua, niin mahdotontahan siinä on herkkäuskoisempiakaan kovin monissa eri vaaleissa perättäin pitää siinä sokeassa vakuutuksessa, että ensi vaaleissa me nyt varmasti voitetaan. Mutta nyt uskovat suomalaiset punaiset täällä ja nähtävästi kotimaassakin lujasti ja järkkymättä siihen, että koko maailma on vallankumouksen partaalla ja että pian on maailman joka kolkassa vallassa neuvostohallitus bolshevistiseen malliin. Ja tälläisessä uskon huumauksessa ei raskaimmatkaan uhraukset, joita tämän voiton saamiseksi muka vaaditaan yksityisiltä proletaareilta, tunnu liian katkerilta ja vaikeilta.

Joutuu joskus kysymään itseltään, että millä mahtanevat kellokkaat sitte seuraajiaan huiputtaa, kun nämä alkavat herätä nykyisestä huumauksestaan.

Mutta sellaisia heräämisen merkkejä ei ole vielä huomattavissa. Suomen punakapinan kukistettua, on esimerkiksi kerta toisensa jälkeen täällä vakavasti uskottu, että punaiset taaskin olisivat siellä aseman herroja. Viimeksi piti tälläinen sisällissota ja vallankumous tapahtuneen vappuna.

Mutta Suomen lehdet eivät mitään sellaisesta kerro. Vappu on kulunut rauhallisesti, ja asiat näyttävät kotimassa kehittyvän siihen suuntaan, että varsinainen sosialistinen liike astuu maltillisimmille urille, m. m. ottaa kenties osaa ja edesvastuunalaisuutta hallitukseenkin, olematta enään vain paljaana häiriöntekijänä ulkoapäin.

Mutta ei vain Suomessa, vaan muuallakin maailmassa, piti vappuna tapahtuman suuria mullistuksia, siitä oltiin jokusia aikoja sitte muka yhtä varmoja kuin nyt olemme varmoja, että vappujuhla meni yleensä maailmassa sangen rauhallisesti, ilman mitään uhattuja mullistuksia.

Samoista lähteistä, joista on levitetty tuhkatiheään tietoja kotimaassa muka tapahtuneista vallankumouksista, on myöskin tämän tästäkin levitetty vallankumousuutisia milloin yhdestä milloin toisesta maasta. Ja enimmäkseen ne ovat olleet yhtä perättömiä kuin huhut kotimaan kapinoista. Elleivät punaisemme olisi niin lapsellisen herkkäuskoisia, huomaisivat he tällaisten uutisten naurettavuuden, mutta se tietysti, ellei nielisi kaikkea mitä syötetään, olisi anteeksi antamaton puoluerikos.

Helsingin Sanomain Tiitus kertoo lystikkään kuvauksen, miten naurunalaiseen asemaan, sosialistimme, yksin nekin joilta voisi enempää odottaa, saattavat itsensä unelma-hurmauksensa vallassa. Otsakkeella "Punainen nauru," hän kirjoittaa:

"Englannin työväenliikkeen johtajat ovat nauraneet.

Toiset remakammin, toiset hillitymmin.

Niinkuin kirjeenvaihtajamme eilisessä lehdessä olleesta asiallisesta ja mieltäkiinnittävästä selostuksesta saimme tietää.

Aiheen näihin anglosaksilaisen huumorintajun ja ilomielisyyden näkyväisiin ja osaksi kuuluviinkin purkauksiin on lähinnä antanut eräs heille esitetty kysymys.

Suomen eduskunnan varapuhemies, sosialistijohtaja Kotonen sen kysymyksen teki.

Hän esitti miehenä miehille, sosialistina sosialisteille, toverina tovereille näin kuuluvan välikyselyn:

"Uskotteko, että vallan kumous, jonka kautta luotaisiin työväen diktatuuri, on mahdollinen Englannissa?"

Kirjeenvaihtajamme ei nimenomaan mainitse, että työväen johtomies, Mr. Parker, jolle Kotonen ensiksi kysymyksensä esitti, olisi nauranut.

Mahdollisesti antoi hän siis hyvinkin vakavan vastauksen. Sitäpaitsi sanoi hän sen jyrkin sanoin:

"Englannin työväki ei tule koskaan antamaan kannatustaan niille suunpieksäjille, jotka suosittelevat parlamentarismista luopumista."

Toveri Kotonen kumarsi toveri Parkerille, ja Mr. Parker kumarsi hra Kotoselle, minkä jälkeen viimeksimainittu läksi Labour Partyn toimistoon haastattelemaan Mr. Gillies'tä.

Tämä Mr. oli vielä jyrkempi kuin edellinen.

Kuultuaan hra Kotosen kysymyksen seivästi hän Suomen eduskunnan varapuhemiehen tuimalla katseella teräksenharmaista silmistään ja sanoi oitis, ilman kauniita esipuheita ja esikuvia ja tunnustähtiä ja vuohensarvia ja torahampaita, että jos te odotatte Englannin työväen ryhtyvän vallankumoukseen työväendiktatuurin aikaansaamiseksi, niin te "saatte odottaa tuomiopäivään saakka."

Lopuksi ei ankara Mr. Gillies kuitenkaan voinut olla luopumatta ankaruudestaan. Hänen piirteilleen levisi suopea hymy. Anton Ketosemme oli nimittäin siirtänyt puheen Landsburyyn, bolshevikkien ihailijaan. Mr. Gillies hymyili rauhoittavasti. Niin, Landsbury! Oikein hyvä mies. Mikäpäs siinä. Päävärkki vain pienenpuolinen, niin että — — Kyllähän hänet täällä kotona tunnetaan. Ei ole sen vaarallisempaa. Ja mitä vallankumoukseen tulee, niin ei yksikään englantilainen sosialistinen huomat-

## Pienten Ilmoitusten Osasto.

Tähän osastoon otetaan kaikki pienemmät ilmoitukset ja peritään niistä 10c rivi. "Palvelustyttöä halutaan", "Palvelukseen halutaan", "Kadonnut", "Löydetty", "Halutaan ostaa", "Halutaan myydä", "Halutaan tietää", ynnä kaikki sellaiset ilmoitukset tulette löytämään tästä osastosta. Pienin ilmoitus 50 senttiä.

HALUTAAN HAUSKIPPARI. Hyvät uudet huoneet. Kirjoittakaa osoitteella Rikhard Ulsson, Tannin, C. G. Ry. (24)

MYYTÄVÄNÄ köykäset tiimin kärryt. — Matti Mikkelä, Gorham, Lappi. (23)

KAIKENLAISIA suomalaisia sanomalehtiä ja kirjoja myytävänä Viking Book Store'ssa, 264 Bay St., Port Arthur, Ont.

MYYTÄVÄNÄ pony-hevonen tai vaihdetaan lehmään. Myöskin Ford-kaara myytävänä eli vaihdetaan kaupungin kiinteimistöön.

Emil Krokback.
111 Banning St.
Puhelin 2103 North. (23)

KIITOS. Pyydän täten kiittää ystäviä Port Arthurissa ja Fort Williamissa, jotka tulivat ja yllättivät minua nimipäivänäni, v. k. 31 p:n illalla, tuoden virvokkeita ja rahalahjan $12.20.

Sydämellinen kiitos teille vielä niistä kaikista!

Helga Anderson.
303 Heron St. Fort William.

PIKAISTA MYYNTIÄ VARTEN 8 huoneinen hyvä talo, kivijalka, kuuman veden lämpö, lämpimimpiä taloja kaupungissa, kovan puun lattiat ja hyvin valmistettu kaikkialta. 8×12 jalan eteinen, koko talon edessä, yläkerrassakin eteinen. Sänkykamari vaatesäiliöitten kanssa ja liinasäiliö erikseen. Hyvin valmistettu auto talli ja työhuone. Hinta $6,500. Kysykää 116 Banning St. Phone N. 675. (25)

MYYTÄVÄNÄ yksi hiljan poikinut lehmä.

Mrs. U. Salmi,
830 Alberta St. Fort William.

HEDELMIÄ kannuissa löydätte meiltä parhaimman valikoiman. — Maple Leaf Grocery.

MYYTÄVÄNÄ 6-silinterin Chalmers auto, hyvässä ajokunnossa. Puhelin 131 N. (24)


## Jyviä Kanoille.

Meillä on niitä parhaita mitä voitte löytää. Myymme niitä vielä entisillä hinnoilla.

Maple Leaf Grocery.



## Suomen Kieliopisto

tarjoaa kaikille tämän lehden lukijoille ilmaiseksi **selostuksen** miten suomalaiset voivat parantaa asemansa Amerikassa opittuaan hyvin englanninkielen lyhyessä ajassa ja vähällä vaivalla **uuden järjestelmän** mukaan. Lähettäkää kohta osoitteemme ja 10c. hopeassa postikulujen korvaukseksi.

**SUOMEN KIELIOPISTO,**
**Waasa, Finland.**


### KIITOSLAUSE.

Lausun sydämmelliset kiitokset ystävilleni, jotka minua yllättivät huhtikuun 15 p. nimipäiväni johdosta ja toivat tullessan sievän muistolahjan ja myös illan tarjoilun kaikkine herkkuineen.

Copper Cliff, Ont., toukok. 26 p. 1920.

Anna Soffia Salo.

Täten surulla ilmoitamme, että rakastettu tyttäremme

## Suoma Alma Emilia

lähes kaksi viikkoa vaisatautia sairastettuaan nukkui rauhallisesti kuolon uneen Morganissa, Ont., Lybster townshipissa toukokuun 7 p. v. 1920, viiden vuoden 2 kk. ja 25 päivän ikäisenä. Kaipauksen kyynelin häntä muistelemaan jäimme me vanhemmat, 3 veljeä ja 5 sisarta, iso-isä, 3 setää, eno ja 3 tätiä.

Kalle ja Hilma Ojala.

Oot, Suoma, rakas pienoisemme, Nyt Isän luona ylhäällä. Niin parhain on, vaikk' lähtös vuoksi On meidän kyllä ikävä. Kun sua täällä muistelemme, Mielemlemme rientää kotihin. Miss' oot nyt, Suoma, Luojan luona, Ja sinne vuotat meitäkin.

tavampi johtomies pidä sitä edes mahdollisena — eikä suoraan sanoen suotavanakaan...

Edustaja Kotonen painoi knallin lujasti päähänsä ja otti ajurin ja ajoi lei sen pienempään paikkaan kuin Englannin parlamenttiin tavatakseen iloisen Englannin sosialismin päällehut kerrankin oikein yhdessä rykelmässä, oikein lyhteessä.

Tässä aikomuksessaan onnistui hän täydellisesti. Hänet vietiin erääseen syrjähuoneeseen, missä oli koolla kymmenkunta työväen puolueen parlamentaarikkoa Mr. Clynesin johdolla, ja sitten alettiin keskustella vakavista asioista.

Historian hengetär teroittaa lyijykynänsä ja jatkaa:

"— — mutta kun eduskuntamme varapuhemies mainitsi että Suomessa eräät piirit uskovat, että Englannissakin ennen pitkää syntyy valtavia vallankumousliikkeitä, joiden mainingit ulottuvat mannermaallekin ja tukevat mannermaan kumousliikkeitä, silloin Mr. Clynes ja kaikki hänen parlamenttitoverinsa purskahtivat äänekkääseen nauruun.'

Ja sitten määrättiin yleisen iloisuuden vallitessa, johon edustaja Kotonenkin kohteliaana vieraana toivottavasti otti osaa edes pienellä hymyllä, jyrkimpien työläisainesten äänillä valittu Mr Maclean ilmoittamaan terveiset Suomen kommunisteille, että Englannissa ei kukaan vakavasti ajattele väkivaltaista kumousta. Jos te siellä mannermaalla rupeatte toimeenpanemaan kumouksia, niin ette ainakaan Englannin työväeltä apua saa...

Sitten oltiin taas ylimalkaan hyvällä tuulella ja taidettiin vähän ihmetellä, että minkälaista ainestahan ne Suomen kommunistit oikein mahtanevat olla.

Käänetelemme eilistä lehteä ja joudumme 4:nneltä 8:nnelle sivulle, vapunviettoon bolshevikiparatiisin hyvän- ja pahan tiedon puun juurella, Moskovassa."

"Itse Moskovan toimeenpanevan komitean jäsenet työskentelivät puheenjohtajansa Kamenevin johdolla luudin lapioin Moskovan Neuvostotorilla."

Ehkäpä heitäkin vähän naurattí.

Sitten illalla, työn päätyttyä.

Nähdessään, minkä verran hevoskultavarastot olivat tämän neuvostohallituksen korkeimman omakätisen ahertelun kautta vähentyneet Neuvostotorilta.

Mutta mahdollisesti ei heidän naurunsa sentään ollut aivan yhtä välitöntä ja raikasta kuin Englannin työväenpuolueen johtajien nauru siellä parlamentin sivuhuoneessa."

Näin Tiitus ja minä en katso olevan itselläni syytä siihen enää mitään lisätä.

Tomppeli.


# Royal Teaatteri

Victoria Ave.
Fort William,

KANSAN HUVITTELUHUONE

Kohtuulliset hinnat.

Me joka aika mielhyvällä tervehdimme tervetulleiksi kaksoiskaupungin suomalaiset.



## Huomautus.

Richardsonin Hautaustoimisto tulee edelleen olemaan avoinna ja sitä hoitaa ammattitaitoinen ja lupakirjalla toimiva HAUTAAJA ja BALSAMEERAAJA.

31 South Court Street
Puhelin 124 N.



Käyttäkää

## Minard's Liniment

Espanjan Lentsuun
Yskään
Kylmyyteen
Kurkkumätään
Kipeään kurkkuun
Y. m. y. m.

## O. AARNIO
SUOMALAINEN LEIPURI

valmistaa kaikkia alaansa kuuluvia tuotteita, kuten KAHVILEIPIÄ, KEEKIÄ ja kaikellaisia PIKKU LEIVOKSIA. Erikoisala: KUIVAT LEIVÄT ja KORPUT.

Tilaukset linjoille täytetään huolellisesti ja nopeaan.

Liike: 111 SECORD STR.



## S. W. RAY
Asiamies

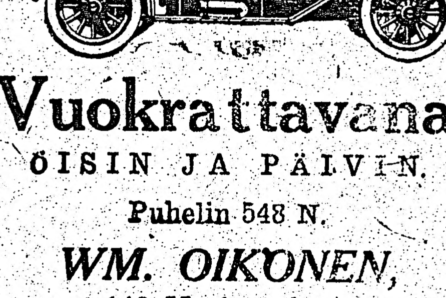
NORTHERN NAVIGATION YHTIÖN HÖYRYLAIVOILLE
CANADIAN NATIONAL RAUTATIELLE

VAKUUTUKSIA
TALOJA MYYTÄVÄNÄ JA VUOKRATTAVANA.

S. W. RAY
10 Cumberland St. S.



7-HENGEN NASH AUTO



## Vuokrattavana
ÖISIN JA PÄIVIN.

Puhelin 548 N.

*WM. OIKONEN,*
146 Machar Ave.,
PORT ARTHUR, ONT



# Chapples'in Suuri Myynti
## Tulee Olemaan Koko Tämän Seudun Ihme-myynti

**Tässä asia, joka tulee olemaan jokaisen suussa Kaksoiskaupungeissamme.**

## *Chapples'in liikkeessä alkoi*
# *Vuosijuhlamyynti*
## *Eilen ja on nyt täydessä menossa.*

Sen mitä tämä ilmoitus tarkoittaa tusansille ihmisille näillä seuduin, on jotain, jonka yhdeksänkymmentä sadasta naisesta voi hyvin selittää.

Siitä jutellaan joka kodissa.

CHAPPLES'IN PUOTI MYY TAVARAANSA 20-50 PROSENTIN AENNUKSELLA, JOKA KATKAISEE KORKEAT ELINKUSTANNUKSET TÄMÄN SEUDUN KANSALTA.

Tämä on ihmeteltävin vähittäismyynti koko maassa.

SUURET VARASTOMME TULEE OLEMAAN TAYDELLISET JA PIDETÄÄN NIIN KOKO MYYNNIN AJAN.

Kansa tietää, että se tulee olemaan todellinen; kaikki on oikeaa mikä on rehellistä, kuten Chapples'in ilmoitukset aina ennenkin ovat olleet.

Ei ole mitään eroitusta mitä ostatte, mistä osastosta hyvänsä, kuinka vähän tai kuinka paljo, saatte olla vakuutetut, että tulette saamaan kohtuullisen säästön hinnassa.

Se on niin hyvää ja luotettavaa tavaraa, että jokainen haluaa siitä valikoida, Chapples'in tavaran hyvyys on varmaa.

On hyvin tiettyä, että meidän tavaramme on aina ensi luokkaista ja arvokkainta, ja sittekään tavallisuudessakaan eivät ole hinnoitettu korkeammalle kuin mitä muualle makstatte tavarasta, joka ei ole niin käytännöllistä.

SITTEKIN CHAPLS'IN VARASTOT OVAT ALENNETUT 20—25 PROS. TÄSSÄ SUURESSA MYYNNISSÄ.

Tämä on melkein mahdoton ja uskomatointa.

Suurin Myynti näiden kaupunkien historiassa alkoi eilen Fort Williamissa, ja koko kaupunki ja ympäristö puhuu siitä.

**KESKIVIKON PUOLI-JUHLAPÄIVÄÄ EI TEE KIUSAA TÄLLE HAUSKALLE OSTOLLE TÄSSÄ MYYNNISSÄ.**

**KUTEN OLEMME ENNENKIN SANONUT—MEIDÄN KAUPPAMME ON KANSAN KANSSA JA TOIVOMME, ETTÄ TÄNÄ KESÄNÄ VOIMME NAUTTIA SIITÄ HEIDÄN KANSSAAN. ME TULEMME SULKEMAAN PUOTIMME LAUANTAINA ILTAPÄIVISIN AINOASTAAN HEINÄKUUN JA ELOKUUN AJAN.**

Tämä ei ole mikään yht'äkkiä suunniteltu, vaan olemme suunnitellut tätä myyntiä koko vuoden sen jälkeen kuin päättyi viime vuonna muistorikas ja onnistunut Vuosijuhla Myyntimme, jonka kokoon pani liikkeenjohtajamme ja ostajat yhdessä.

Lähelle puolen miljoonan dollarin edestä tavaraa olemme varustaneet tätä tilaisuutta varten ja on aikomuksemme pitää tätä suurta myyntiä käynnissä kokonaisen kuukauden.

Ei ole mahdollista laitaaa puoltakaan varastosta näytteille alussa, mutta korjataan sitä mukaa kuin myynti on käynnissä.

Kysymyksiä tämän suhteen on tulvinut yhtenään joka puolelta ja olemme suurentanut kauppapalveliain lukua.

# *Myynti on nyt menossa.*

# TÄMÄN VUODENAJAN SUURIN MYYNTI

## Naisten valmiit vaatteet ja kankaat suuresti alennettu.

Meidän tapamme ei ole se, että katkaisemme hintoja tehdäksemme hinnat mahdollisimman alhaisiksi. On useampia keinoja, joilla tehdään vähittäismyynti liikettä. Meidän tapamme on: mahdollisimman alhaiset hinnat joka päivä viikosta, joka kuukaudesta. Joku vuosi sitte, ennenkuin hinnat menivät hyppimällä ylöspäin, me tuotimme ulkomailta tonni määriä tavaraa, ja nyt me käännymme ja katkaisemme KORKEIDEN HINTOJEN SELKÄRANGAN, ja nyt tarjoamme monta lajia tavaraa halvemmalla kuin voisimme ne ostaa sisään.

### Myynti alkoi eilen, Kesäk. 2 p. ja kestää Lauantai-iltaan Kesäk. 5 p:ään.

**NAISTEN PUSEROITA PUOLELLA HINTAA**

Niin juuri puolella myyntihinnasta. Hienon valikoima kaunita Puseroita. Monta lajia hauskoja malleja Georgette ja Crepe-de-Chine kankaista, jokaisessa värissä kuin halutaan. Nämä puserot ovat valikoidut varastostamme ja kenenkään ei kannattaisi menettää tätä tilaisuutta. Kaikki puolella hintaa, satoja, joista voi valikoida.

**NAISTEN ILTAPÄIVÄ LENINKEJÄ PUOLELLA HINTAA**

Noin 3 tusinaa Naisten hauskoja Iltapäivä Leninkejä, joissa on Taffeta silkki Georgette ja Tricolette kankaista. Valmistettuja. Tämän vuoden ajan uusimpia värejä ja muotoja. Arvo $62.50 asti, myydään tässä myynnissä

PUOLELLA HINTAA.

**NAISTEN PUSEROITA 98c.**

Naisten mustia Voile, mustia satiini ja valkoisia Voile Puseroita suuri valikoima. Valitaan 98c

**NAISTEN ALUSVAATTEITA**

Naisten hienoja hihattomia paitoja myyntihinta 15c

**$1.25 ESILIINAJO 95c.**

Naisten suuria Esiliinoja, vaaleaan ja tumman värisiä, koristettu taskuilla ja vyöllä. Myyt. 95c

**$1.50 SILKKI HANSIKKAITA 98c.**

Naisten hienoja silkki hansikkaita, kaksinkertaiset sormien päät. Arvo 1.50 pari. Myynnissä 98c

**VILLA BLÄNKETTEJA**

Tässä on oikein perhoellisten blänkettiä, erikoisen suuria ja hieno valkoisen, vaalean punaset tai siniset raunut. Tavallisesti 13.95. Myynnissä $10.95

**NAISTEN PANAMA HATTUJA ARVO $1.75 NYT 98c.**

Uusia Panama Hattuja, joissa on suuria pieni hattu malleja, myydään nyt 98c

**TOINEN SUURI VALIKOIMA NAISTEN HATTUJA $3.95**

Tämä valikoima käsittää tämän vuoden ajan uusimpia malleja ja värejä. Arvo $12.00 asti. Myydään $3.95

**LASTEN HATTUJA $1.95**

Lasten ja tyttösten sieviä koristettuja Panama hattuja, hauskoja malleja, myydään $1.95

**SUURI ALENNUS KAIKILLE TAVALLISILLE TARPEILLE**

Hotellit, Ruokailupaikat y. m. tarvitsevat käyttää tätä tilaisuutta hyväkseen. Hinnat ovat alhaisemmat kuin tehtaan nykyiset hinnat.

**98c. LAKANAKANGASTA 65c.**

Kaksi jaardia leveää, valkaistua lakanakangasta, tasisesti kudottua. Arvokasta 98c hinnalla, nyt myymme 65c

**TEHTAAN PUMPLIA 29c.**

5000 jaardia hienoa pehmeää tehtaan Liinaa 36 tuum. leveää. Tavallisesti 40c. Myynnissä 29c

**30c. VALKEAA LIINAA 19c.**

Jaardia leveää valkoista Liinaa, hujaa. Tavall. 30c. myyd. 19c

**40c. KÄSIPYYHKEITÄ 29c.**

Hyvää Sänkyhuoneen pyyhkeitä, hienoa lajia Huck, valmis käytettäväksi. Myyntihinta on 29c

**$1.75 PÖYTÄLIINOJA $1.29**

54 tuum. leveää puolivalkaistua pöytäliinaa. Hyvin kestävää. Tavallisesti $1.75. Myynnissä $1.29

**RANTUSTA MUSLINIA 39c.**

27 tuum. leveää risti ja suorarantusta musliinia. Tavallisesti 60c jaardi, myydään nyt 39c

### *Silkki- ja Leninkikankaita.*

**36 TUUM. MESSALINE JA PAYETTE SILKKIA**

300 jaardia hyvin kestäviä Silkkiä, sopivaa leningeiksi ja hameiksi, useita värejä, tavallisesti $2.25. Myynnissä $1.85

**36 TUUM. POPLIINIA**

Vahvaa Silkkiä, jossa on hyvä kiilto ja erittäin kestäviä, useita värejä. Tavall. $2.50. Myynnissä jaardi $1.75

**40 TUUM. FOULARDIA**

Valkosia, mustaa, punaisia ja ruskeaa. Tavall. $2.50. Myynnissä $1.75

**36 TUUM. TAFFETA SILKKIA**

Erittäin hyvää silkkiä ja juhlallisen näköistä puvuiksi ja leningeiksi. Useita haluttuja värejä. Tavall. $3.50. Myyn. $2.10

**56 TUUMAN SARSSIA**

Täysi villaista sarssia, hienoa, tarmaata, sinistä, y. m. Tavall. $4.25. Myynnissä $2.95

**45 TUUM. VILLA FAILLE KANGASTA**

Erittäin hienoa leninki kangasta, useita värejä ja mustaa. Tavall. $3.75. Myynnissä $2.49

**50 TUUM. RISTIRANTUSTA**

Vahvaa mustaa ja valkorististä, pieni ja isoruutusta. Tavall. 2.50 Myynnissä $1.65

**40 TUUM. POPLINIA 75c. jaardi**

40 tuum. Pumpuli Kasimer kangasta 75c

38 tuum. Ristiruutuista 45c j.

$1.50 Rantusta Gabardinia 95c

$1.50 Hienoa Rantusta Kangasta, sopivaa leningeiksi ja hameiksi 95c

**50c. HIENOA KANGASTA 35c.**

36 tuum. leveyistä englantilaista Lawn kangasta, ... leningeiksi. Tavallisesti 50c. Myynnissä 35c

**PUMPULI BLÄNKETTEJÄ TAV. $3.95. Myydään $2.95 PARI**

10-4 kokoa ... Blänkettejä, ... ja harmaita, myydään pari $2.95

**$7.50 KORSETTEJA $2.95**

Cossennen valikoimat korsettien ... Arvo $7.50. Myynnissä $2.95

**50c. ASTIA PYYHKEITÄ 39c.**

24 tuum. leveää, täysin pellavaista pyyhekangasta, tuotettua Manchesterista. Tavall. 50c, nyt myydään 39c

**SÄNGYN PEITTOJA $6.50**

Erittäin hyvää sängyn peittoja, vahvasta kankaasta, täysin leveään sänkyyn koko, ... Myynnissä $6.50

**75c. ASTIA PYYHE KANGASTA 49c.**

27 tuum. leveää täysin pellavaista pyyhe kangasta, ulkomaalaista, myytävänä nyt 49c

**95c. KYLPY PYYHKEITÄ 69c. KAPPALE.**

**35c. FLANELLIA 22c.**

27 tuum. leveää pehmeää rantuista flanelli kangasta. Tavallisesti 35c. Myynnissä 22c

**PÖYDÄN PEHMIKE KANGASTA $1.95 JAARDI**

50 tuum. leveää topattua pöydän pehmike kangasta, erittäin hyvää. $2.95 hinnalla, nyt myynnissä $1.95

**KARTTUNEJA 22c. JAARDI**

32 tuum. leveää englantilaista karttunia, pieni pilkkasia ja kukkaisia. Myynnissä jaardi 22c

$1.00 valkoista Voilea, nyt 69c

**LASTEN KOULUSUKKIA 29c.**

Hienoja huovikkaita lasten koulusukkia, mustia ja valkoisia, kaiken kokoisia valikoimassa. Tav. hinta 40c. Myynnissä 29c

**POIKASTEN PAITA PUSEROITA, TAVALL. $1.50, NYT $1.19**

Poikasten hienoja rantusia paitapuseroita W. G. & R. tehtaasta. Koko 12 vuoteen asti. Tavall. arvo $1.50. Myynti hinta 1.19

**POIKASTEN KUDOTTUJA PAITOJA**

Poikasten hienoja kudottuja pumpulipaitoja, pitkät hihat, useita värejä. Tavallisesti 75c. Myyntihinta 49c

**$62.50 PUKUJA $39.50**

Naisten ja neitosten hienosti koristettuja räätälöityjä Pukuja. Värit tumman sinisiä ja mustia. Myynnissä $39.50

**45c TURKKILAISTA PYYHE KANGASTA 32c.**

18 tuum. leveää aivan valkeaa turkkilaista Pyyhekangasta, erittäin vahvaa, myydään 32c

**PELLAVA PÖYTÄLIINOJA $7.95**

Täysin pellava pöytäliinoja, hieno satiini kiilto, 2 jaardin neliö. Tavallisesti $9.50. Myyn. $7.95

**NAISTEN SUKKIA 19c.**

Naisten hienoja valkosia sukkia. Tavallisesti 40c. Myynn. 19c

**ERIKOINEN SUKKIEN ALENNUS**

Naisten silkkisiä tattuja sukkia. Melkein kaikkea haluttua väriä saatavana. Tavallisesti $2.25. Myynnissä $1.95

**EI OLE HALLITUKSEN VEROA**

valmiille vaatteille myynnissä. Yks kutakin Pukumallia, ulkomailta tuotettu. Ei ole kahta samanlaista, kauniisti koristettuja ja vuorattuja. Tavallisesti $95, nyt $59.50

**$42.50 PUVUT MYYNNISSÄ $29.50**

Ainoastaan 4 naisten täysi villaista Sarssi Pukua, hyvin vuorattu, ainoastaan sinisiä. Myynti hinta $29.50

Hiekkeita, usean värisiä Jerjantaina $3.95

**TYTTÖLASTEN PUMPULI LENINKEJÄ**

Koko 2, 4 ja 6 vuotta. Tämä hinta ei riitä kankaaseen. Arvoltaan $1.50, myynnissä 95c

**NAISTEN KEVÄT TAKKIA $18.95**

Naisten ja neitosten uusia Kevät Tweed Takkia, kaikki hyvin ja aistikkaasti valmistettu. Arvo $32.50 asti. Myydään $18.95

**MOIRE ALUSHAMEITA $1.95**

Hyvin valmistettuja Moire kangas alushameita, mustia ja värillisiä. Myydään $1.95

**2.95 MIDDY PUSEROITA $1.59**

Naisten Middy Puseroita, valmistettu Jean kankaasta, aivan valkosia tai värillisten kaulustojen kanssa. Tav. $2.95, nyt $1.59

**$7.50 HAMEITA $4.95**

Naisten silkki Popliini Hameita, useassa eri värissä, mustiakin. Tavall. $7.50. Myynn. $4.95

**SUURI NAISTE NHATTU MYYNTI**

Jokainen hainen, jolla on aikomus sada hattu kesäksi, ja kuka se joli, joka ei halnaisi, tulkoon pian ja hankkikoon itselleen tästä erikoisesta tilaisuudesta.

**40c. PELLAVA PYYHE KANGASTA 29c.**

18 tuum. leveää skotlantilaista pellava pyyhekangasta, jossa on punainen rantu reunassa. Myynnissä 29c

**SUURI HALVENNUS**

Aivan valkosia Villa Blänkettiä, koko 64x84, hienoa pehmeää laja. Niissä on vaalean siniset tai punaset rannut. Tavall. $11.50, nyt $8.95

**KORKEAN LUOKAN PUKUJA JA LENNKEJÄ**

Tavattoman kylmän kevään ja auttamattomien korkeiden hintojen vuoksi, huomaamme että varastomme kalleita pukineita on jäänyt suureksi, jonka tähden myönnämme hyvin kohtuullisen alennuksen tässä myynnissä.

**$1.00 PALM BEACH KANGASTA 69c.**

40 tuum. leveää Palm Beach kangasta, sopivaa puvuiksi, värit valkeaa, pinkkiä, vaalean sinisiä ja ruskeaa. Arvokasta $1.00 hinnasta, nyt myynnissä 69c

**VALKOSIA PESU HAMEITA $1.95**

Naisten valkosia pesuhameita valmistettu repp ja pique kankaasta. Arvo $3.50 asti. Myynnissä 1.95

# I. L. MATTHEWS & COMPANY



**Rahoja** välitämme **Suomeen**

Täydellä Takuulla Varmimmin ja Nopeimmin

Nykyinen kurssi Smk. 22:00 Dollarista

**Hedman, Hornborg & Co.**

(Vanhin Suomalainen Pankkiliike Amerikassa)

5 State Street — New York, N. Y.

**Piletteja Suomeen**

Ostaessanne pilettejä Suomeen muistakaa että olemme valtuutetut pilettiasiamiehet kaikille linjoille sekä ENGLANNIN että SKANDINAVIAN kautta.

**Finland Steamship Co. Agency**

(Ainoa Suomalainen Pilettiliike New Yorkissa)

5 State Street, — New York, N. Y.


— **Pari langattoman telefoonin** Läyttäjää Winnipegistä ilmoitetaan saapuvan tänne tällä viikolla kokeillakseen sen käytännöllisyydestä Arthurin ja Winnipegin välillä, yli 400 mailin matkalla. He tuovat koneet mukanaan, ja tekevät kokeensa täkäläiseltä langattomalta sähkötysasemalta. Langattomalla puhelimella on kyllä jo puhuttu 60 mailia, ja sen käyttäjät koettavat sovelluttaa sitä nyt pitempääkin matkaa varten.

## Paikkakunnalta.

— **Rippikouluun aikovia** pyydetään tulemaan pappilaan ensi viikon keskiviikkoiltana läksyjen saamista varten ja samalla neuvottelemaan mihin aikaan rippikoulunpito heille parhaiten soveltuisi.

— **Fort Williamissa** on pyhäkoulun lopettajaiset sunnuntai-iltana t. k. 13 p.

— **Tänään** on Ompeluseuran kokous Fort Williamin kirkolla. Kaikkia pyydetään mukaan.

— **Pastori Hirvi** on poissa kotoa koko viikon pitämässä rippikoulua Nolalussa. Hän palaa maanantaina takaisin.

— **Ensi sunnuntaina** ei ole kirkonmenoa Port Arthurin kirkolla, pastori Hirven ollessa Nolalussa, missä toimitetaan rippikoulunnuorison konfirmatsioni sanottuna päivänä.

— **Ristiäiset.** Lauantai-iltana kastettiin J. Toivosen talossa Meikle Parkissa asuvan kansalaisemme John Koivun ja hänen vaimonsa Lempin toukok. 25 p. syntynyt tytär. Pienokaiselle annettiin nimeksi: Laina Victoria. Toivotamme pienokaiselle onnea.

— **Perunan hinta** aleni lauantaina kaupungin torilla $1.00 säkki. Kevät sipulit maksoivat 5 senttiä nippu. Kelta ja punajuurikkaita oli torilla ensikerran tänä kesänä ja ne menivät kuin kuin kuumille kiville 50 sentillä pekki. Raparperia oli kaupan runsaasti. Kananmunista saatiin 55 senttiä tusinasta.

— **Uros muusi** vieraili perjantai aamuna puistokomitean taimitarhassa. Eläin tuli järvenrannasta, käyskenteli hetkisen tarhassa ja jatkoi matkaansa Isonjoen tammen yläpuolelle päin.

— **Höyryhiilen puute** alkaa täkäläisissä satamissa oltatuntuva. Useat laivat ovat saaneet ainoastaan rajoitetun määrän, vain osan siitä mitä olisivt tarvinneet.

— **Oli joutua matkalle.** Kun C. P. R. tien laiva Keewatin lauantaina lähti täältä Itään jäi yksi hyvästelijöistä huomaamattaan laivalle, ja joutui pyytämään nöyrästi, ettei häntä vietäisi mukana, vaan toimitettaisiin laiturille. Laiva pysähtyi, ja satamassa oleva pikkualus toi miekkosen maihin.

— **Täkäläinen Canadan laivastoliiton osasto** juhli viime sunnuntaina toukok. 31 p. 1916 tapahtuneen Jutlannin meritaistelun muistoksi. Taistelu oli ainoa huomattavampi meritaistelu maailman sodassa, ja päättyi Saksan laivaston pakoon suojasatamiinsa, mistä se ei enää uskaltanut tulla merelle ennenkuin se purjehti ulos antautuakseen aselevon jälkeen liittolaisille.

— **Suomen Konsuliivirasto** (osoite: 188 Lorne St., Port Arthur, Ont.) on avoinna joka arki-päivä klo 9—3, paitsi lauantaina klo 8—1. Myöskin edeltäpäin sovittaessa iltasin. Puhelin 950 North.

— **Juuri** Suomesta saapunut hyvä valikoima Virsikirjoja, Sionin Kanteleita y. m. Käykää katsomassa. Canadan Uutiset, 188 Lorne St.

— **Isorokko Port Arthurissa.** Kaupungissa on sijais-terveysvirkailija tri Crozierin mukaan useampia isorokkokohtauksia kun ihmiset oivaltavatkaan. Hän suosittelí koululasten rokottamista ja eristyssairaalan laittamista isorokkoa potevia varten. Terveyslautakunta vahvisti molemmat esitykset määräten tohtorin huolehtimaan lasten rokottamisesta kaikissa kouluissa ja valtuuttaen pari terveyslautakunnan jäsentä hankkimaan sopivan rakennuksen eristyssairaalaksi. Puhutaan, että siksi yritettäisiin saada vanhaa Queen's hotellia lähellä Pigeon Riverin sahamyllyä.


# Miehiä Halutaan.

Kaikellaisia työmiehiä halutaan työskentelemään maan alla. Poraajien palkka 66c tunnilta. Trammarien palkk 59c tunnilta. Boordi $1.00 päivälätä.

**THE DOME MINES CO., LIMITED**

South Porcupine, Ont.


— **Lisää lakkolaisia.** Tiistaiaamusta alkaen ovat paikkakuntamme rakennustyöläiset olleet lakossa. Niihin kuuluvat puutyömiehet, muurarit, putkityöläiset, maalarit, y. m. rakennustössä olevat miehet. Miehet ovat ilmoittaneet palkkavaatimuksensa olevan 90c—$1.25 tunnilta.

Laivaveistämön lakko on ennallaan. Ketään ei tähän mennessä ole mennyt työhön.

— **Kaikki** kaupungin ruokatavarakaupat tulevat olemaan suljettuina joka keskiviikko iltapäivä Kesä-, Heinä-, Elo- ja Syyskuun aikana.

— **Kihloihin** ovat menneet Miss Nora Hendrickson, Matthews liikkeen moni vuotinen myyjätär, ja Mr. Frank A. Gehl. Häitä vietetään kesäkuun ajalla. Toivotamme onnea!

— **Emännät!** Lukekaa Wells & Emmersonin ilmoitus tässä numerossa ja käyttäkää tilaisuutta hyväksenne ostamalla halvalla itsellenne marjain keitto kattilan.

— Harvat olisivat tyytyväisiä, jos heidän unelmansa toteutuisivat.